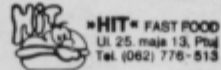


**TEDNIK  
TEDNIK  
TEDNIK  
TEDNIK  
TEDNIK**

**Od Apač do  
Župečje  
vasi** stran 3

**Berete Tednik, poslušate  
radio Ptuj?** stran 5, 6



# TEDNIK

LETO XLIV, ŠT. 44

Ptuj, 7. novembra 1991

CENA 22 TOLARJEV



**Dober tek  
in na  
zdravje!**

Še nekaj dni in na duri zidanic po Halozah in Slovenskih goricah bo potrkal Martin. V nedeljo ob polnoči mu jih boste seveda odprli. Naj pride med vaše sode in naj — tako kot že tisočletja — tudi tokrat opravi svoje najlepše poslanstvo: krst mošta. In še v tistem hipu bo postalo vino, najbolj plemenita, a hkrati najljubša pijača Slovencev. Praznik je to, velik praznik ne le za vinogradnike in kletarje, marveč za vsakega, ki do te Zlahtnine goji poseben — spoštljiv odnos. Martin pa je že tak, in to je še ena njegovih lepih lastnosti, da v »krstitke« nikoli ne pride praznih rok. S seboj vedno prinese tudi pečeno gos. Med pokušanjem »ta novega« si jo boste seveda privoščili.

Taka je navada in iradicija, še zlasti če je prijetna, se ne gre odrehati!

Kaj pa mi »mestjani«, ki živimo po blokkih in nima mo niti vrtička, kaj šele vinograda ali vinske kleti? Kje bomo in kako bomo pričakali Martina? Odgovor je dokaj preprost: kakor kje in kakor bo kdo zmogel ali želel.

Nekateri smo si generalko v pričakovanju tega velikega praznika že privoščili. Ne daleč, ne v Halozah, ne v Slovenskih goricah, temveč na Vičavi! V lokalni, ki ima vse značilnosti evropske ekskluzivne ponudbe, so nam martinovo pojedino takole »za vajo« pripravili

li kar med tednom. Najprej aperitiv — žgani ali vinski, po želji... nato pa tisto glavno — Martinova gos. Z najbolj očarljivim nasmeškom na ustih nam je to slastno jed postavila na mizo sama šefica Olga Grdiša.

Oh, kako je zadišalo! Lepa, velika, sočna in hrustljivo zapečena, kot se za praznično gos spodobi. Zraven pa še rdeče zelje in mlinci, da o »ta novem« niti ne govorimo. Pojedina za bogove, vam rečem! Odšli smo zadovoljni, prezadovoljni, kajti s tako gosjo postrežejo le pri ZLATI GOSKI na Vičavi!

Foto: I. Ciani

## Za razvojne projekte dvajset milijonov tolarjev

Ná drugi razpis sredstev razvojnega sklada občine Ptuj je prispelo 21 vlog. Predsednik občinske vlade Branko Brumen je povedal, da ga izredno veseli, da je med ljudmi velika pripravljenost za vlaganje svojega denarja, če so na razpolago tudi druga sredstva pod relativno ugodnimi pogoji.

21. prosilcev je predložilo projekte v investicijski vrednosti 161,5 milijona tolarjev, iz občinskega razvojnega sklada pa pričakujejo 35,5 milijonski delež, četudi so razpisali le osem milijonov tolarjev.

Podobno kot ob prvem natečaju bo potrebna kakovostna izbira, saj bi bilo nesmiselno razpisano višino posojila drobiti med 21 prosilcev. Branko Brumen pravi, da se bodo po vsej verjetnosti odločili za enega do dva večja projekta in projekte, ki zahtevajo do 500 tisoč tolarjev soudeležbe občine.

Da bi bila odločitev na jutrišnji seji občinske vlade lažja, bodo selekcijo opravili že v skupinah za negospodar-

ske in gospodarske projekte. Mnenje o ekonomski upravičenosti je za vse predložene načrte pripravila KB Maribor — Poslovna enota Ptuj.

Občina Ptuj je v Sloveniji po doslej znanih podatkih največ namenila za razvojne projekte. Ob sprejemu proračuna je obljubila šestnajst milijonov tolarjev, v kratkem jim bo dodala štiri. Dvajset milijonov tolarjev naj bi spodbudilo mnogo večja investicijska vlaganja in omogočilo odprtje vsaj 200 novih delovnih mest. V občinski vladi pričakujejo, da bodo njihovemv gledu sledili tudi v večjih družbenih firmah, kjer so letos zelo skromno investirali. MG

## Bogat Martinov teden

V času Martina bo v Ptuj in okolici živahno. Program prireditev so pripravili v Turističnem društvu Ptuj v sodelovanju z občinskim izvršnim svetom, Mercatorjem Izbiro Panonijo ter Kmetijskim kombinatom — Haloze, sodeluje pa tudi Kmetijska zadruga Ptuj s svojo hranilno-kreditno službo.

V gostinah prodajajo mošt zasebnih in družbenih vinogradnikov, zraven pa ponujajo jedi, ki sodijo na martinov jedilnik.

Največ martinovih prireditev bo jutri, v soboto in ponedeljek. Center dogajanja bo v petek na prostoru pred Mercatorjevo Blagovnico in v Miklošičevi ulici. Ob 19. uri bodo v cerkvi svetega Martina na Hajdini nastopili moški pevski zbor Gasilskega društva Hajdoše, mešani pevski zbor Kulturno prosvetnega društva Stane Petrovič iz Dražencev in citrar Franci Roban. Sobotne prireditve bodo trajale do 12. ure — pred Blagovnico naj bi nastopil zabavni ansambel. Kdor bo želel, bo lahko kupil mošt in ko-

Na dan svetega Martina (11. novembra) bo drenj že od 10. ure. Osrednja prireditev tega dne bo maša s posvetitvijo mošta ob 16. uri v cerkvi na Hajdini. Ob spremljavi gostujočih duhovnikov jo bo vodil monsignor panonsko-gradiščanskega vinskega viteškega reda Mirko Pihler. Krstitve posvečenega mošta bo ob 17.30 na Bakhovem trgu v Ptuj. Obred krstitve mošta bo opravil domači gledališki igralec Tina Kopajzerov. Za ljubitelje vinskih napitnic bodo ob 20. uri v jedilnici Minoritskega samostana zapeli Koledniki iz Kamnika. Martinovanje bodo končali popolnoči.

Na dan svetega Martina naj bi se v Ptuj srečali predstavniki republiške in občinske vlade. Temu pogovora bodo ne glede na praznik zelo resne. Pogovarjali naj bi se o makroekonomski politiki v Republiki Sloveniji in njenem vplivu na poslovanje podjetij v občini, avtonomnih oziroma nadomestnih virih za financiranje lokalne samouprave in o Ptuj kot obmejni občini.

Če bodo republiški ministri vabilo sprejeli, si bodo ogledali tudi ptujsko martinovanje, ki je gotovo med največjimi v Sloveniji. Prireditve so eden od bodočih stebrov ptujškega turizma. MG

UVODNIK

## TGA ubijajo, mar ne?

Čprav v TGA Kidričevo od 1. oktobra spet plačujejo elektriko, se slovenska javnost vse bolj ukvarja z negotovo prihodnostjo tega sicer ekonomsko zdravega in ekološko ozdravljenega kolektiva. Grožnja je namreč posredno namenjena tudi nekaj tisoč zaposlenim v vsej slovenski aluminijki reprovnergi. Pa grožnja ne prihaja iz sveta, kjer je trenutna cena aluminija najnižja v zadnjih dvajsetih letih. Tega cikličnega pojava so v TGA vajeni, saj vedo, da bo v kratkem cena spet začela naraščati. Grožnja prihaja iz slovenskih vladnih krogov, bojda zaradi neplačanih dolgov TGA slovenskemu elektrogospodarstvu. Res je, da v Kidričevem niso plačevali elektrike skoraj leto dni, vendar trdijo, da gre le za poravnavo računov — za tistih 40 megavatov električne energije, ki so jih vrnili slovenskemu elektrogospodarstvu, ko so dokončno odklopili elektroizlo A. Pa tudi za tistih 35 milijonov dolarjev, za katere jih je država osiromasila ob lanskem nerealnem tečaju dinarja.

TGA Kidričevo je bila lani namreč najboljši neto izvoznik v Sloveniji, saj je prodala v tujino za 109 milijonov dolarjev svojega kvalitetnega in cenjenega aluminija. In ob tem, da je država jemalela z več strani, ni logično pričakovati, da bi se v TGA strinjali z daleč najvišjo ceno električne energije med vsemi trinajstimi evropskimi proizvajalci aluminija. Trenutno plačuje TGA za kilovatno uro elektrike blizu 10 nemških pfenigov, medtem ko je pri drugih proizvajalcih najvišja cena 5 pfenigov.

Osnovni model, ki ga predlagajo Kidričani slovenski vladi, je le prilagoditev razmer evropskim standardom in ekonomskim pogojem. In če so se v TGA z modernizacijo proizvodnje in ekološko sanacijo s temi standardi izenačili, saj so s svojim aluminijem konkurenčni in celo v zgornjem delu lestvice najboljših, jih doma v Sloveniji to tepe. Vlada noče razumeti (ali pa tega enostavno ne želi), da je povsod po svetu aluminijaska industrija del nacionalnega gospodarstva, da je cena elektrike prav zaradi tega subvencionirana. Povsod po svetu vedo, da je potrebno tesno sodelovanje med državo, proizvajalci aluminija in elektrogospodarstvom, le pri nas nekdo vztrajno želi, da bi bile te povezave čimbolj krhke in morda celo prekinjene.

Kajti če se uresniči grožnja ministra Tomšiča o odklopu elektroizlo B, potem to pomeni konec za TGA Kidričevo. Že če ostanejo brez elektrike dobro uro, pomeni ponovni zagon celotne proizvodnje novih 22 milijonov mark stroškov, pri čemer ni vstet izpad proizvodnje. In kdo bo potem upravičil vse dosedanje žrtve, milijone dolarjev, vloženi v napredek, v proizvodno in ekološko sanacijo TGA? Kdo bo poskrbel za nekaj tisoč brezposelnih delavcev v TGA, v slovenjebistriškem Impolu in drugih slovenskih porabnikih aluminija?

V TGA odločno in argumentirano zavračajo vse nepremišljene in nestrokovne kratkoročne »rešitve«. Vse dosedanje slovenske vlade so v to uspeli prepričati. Tudi vladi nove samostojne države Slovenije so pred letom dni predložili gradivo s svojimi argumentiranimi trditvami, pa ni odziva. Pravzaprav je, le popolnoma drugačen, kot so ga pričakovali. Kajti v predalu direktorja slovenskega elektrogospodarstva so že »navodila«: »... pripravite načrte za delno ali popolno odklapanje v skladu z dobavnimi pogoji... v primeru, da soglasja ne dosežete, uporabite postopke za primer redukcij oziroma havarij na elektroenergetskem sistemu...«

V kratkem lahko torej pričakujemo kakšno večjo okvaro slovenskega elektroenergetskega sistema. Ali pa...

M. Ozmeč

## Ravnateljski stolček ni kar tako

Vihar, ki se je v treh osnovnih šolah v lenarški občini dvignil zaradi sklepa skupščine, da imenuje nove vršilce dolžnosti ravnateljev, se je že nekoliko polegel. Ko je občinska skupščina po Zakonu o zavodih še imela v svoji pristojnosti imenovanje ravnateljev, je namreč sprejela sklep, da ravnatelji v osnovnih šolah Gradišče, Voličina in Zgornja Ščavnica opravljajo svoje delo kot vršilci dolžnosti, po enem mescu pa bo skupščina imenovala ravnatelje. Ker je vmes prišlo do spremembe in so odslej za razpise ravnateljskih mest zadolženi sveti šol, je skupščina lahko glede na svoje prejšnje sklepe imenovala le vršilce dolžnosti. Te je v oktobru tudi imenovala. Imenovala je nove ljudi, zato je med bivšimi ravnatelji in nekaterimi učitelji završalo. Od občinskega vodstva so zahtevali sestanke, na katerih bi jim pojasnili, kaj se dogaja. Občutek so imeli, da so jim ravnateljstvo neupravičeno odvzeli in jih prepustili ugibanjem, kaj naj počnejo. Po dveh sestankih so v minulem tednu zadeve nekako zgladili. Bivši ravnatelji bodo do novih razpisov izpolnjevali svoje učne obveznosti, lahko pa se bodo prijavili tudi na nov razpis. Toda do takrat in do izbire »pravih« ravnateljev bodo posle ravnateljev opravljali novi, predvsem mladi učitelji, ki jih je imenovala skupščina.

Čisto tako, kot bi predaja poslov med bivšim in novim ravnateljem morala potekati, seveda ni šlo. V Gradišču ni bilo težav, večjih tudi ni bilo v Voličini, zapletlo pa se je na Zgornji Ščavnici, kjer ravnatelj ni hotel imeti časa za predajo poslov in se je sestanku z novim izogibal. Za tiste, ki so prišli na novo seveda ta dogajanja niso bila ravno prijetna, vprašanje pa je, kako se bodo do njih sedaj vedli bivši ravnatelji in učiteljski zbor. Vsekakor dejstvo, da so jih na šolo morali spremljati predstavniki občinske vlade, zanje ni bilo prijetno. Toda prava vojna se šele začne, saj bodo dokončne odločitve padle šele po razpisih svetov šol. Ti bodo najbrž kmalu. Občinski poslanci pa so z imenovanji že napovedali, koga bodo na posameznih šolah podprli. d. l.



SLOVENSKA ZADRUGA KMETIJSKA BANKA, d.d. LJUBLJANA

ima v prostorih Hranilno-kreditne službe Kmetijske zadruge Ptuj blagajniško mesto.

Priporočamo vam:

- tolarško varčevanje pod najugodnejšimi bančnimi pogoji
- izplačevanje pokojnin
- nakup delnic naše banke

V banki v Ljubljani na Miklošičevi 4 (tel. 061/153-251) boste lahko:

- uredili postopek pridobivanja kredita za razširitev vaše kmetijske dejavnosti
- dobili informacije o prodaji vrednostnih papirjev drugih izdajateljcev
- v menjalnici zamenjali devizne prihranke v tolarje po najugodnejšem tečaju.

VESELI BOMO VAŠEGA OBISKA!

EKOLOŠKA OKROGLA MIZA V PTUJU

## Zakonsko varstvo okolja do konca leta?

Po zaslugi Zelenih Ptujja so prišli prejšnji teden v Ptuj najdogovornejši ljudje za varstvo okolja, med njimi sam minister Miha Jazbinšek, pa še vrsta strokovnjakov, službeno ali osebno zainteresiranih za odločne ukrepe pri varovanju človekovega okolja. Glavna pozornost okrogle mize je veljala predlogu novega zakona o varstvu okolja, ki naj bi bil v Sloveniji, če bo šlo vse po načrtih, sprejet do konca leta. In potem bog pomagaj vsem onesnaževalcem: njihovo početje se bo globoko zažrla v njihov žep, proračun (Več na 3. strani.)



KONEC AVGUSTA V PTUJSKI OBČINI 17.569  
ZAPOSLENIH, LANI 19.099

## Kam s trebuhom za kruhom?

DO KONCA LETA NAPOVEDANIH 625 TRAJNO PRESEŽNIH DELAVCEV • KONEC SEPTEMBRA 4.045 BREZPOSELNIH • PRI ZASEBNIH ZAPOSLENIH 876 DELAVCEV • V PODRAVJU BREZPOSELNIH 17.536

Konec septembra je bilo v ptujski občini 4.045 brezposelnih delavcev, lani konec septembra 3.168. In nič ne kaže, da se bo njihovo število kaj zmanjšalo — nasprotno. Zaskrbljujoč je še posebej podatek, da je med brezposelnimi kar 2.120 mladih do 26. leta, prvič pa jih išče zaposlitev 995. Tistih, ki so ostali brez dela zaradi stečajev podjetij, je 603, v Podravju 1.584.

V pripravnosti s sofinanciranjem Zavoda za zaposlovanje je bilo letos vključenih v ptujski občini 193 mladih, lansko leto 213.

Za usposabljanje brezposelnih so bili organizirani tečaji tujih jezikov (angleščina, nemščina), računalništva, osnovni in nadaljevalni knjigovodski tečaj, tečaj industrijskega šivanja, za vilicarje, za podjetnike, kuharje, natakarje, prodajalce, upravjalce centralnega ogrevanja in za javna dela, kot so gospodinjstva pomoč na domu, varstvo okolja, zdravstvena nega na domu, varstvo otrok. V ptujski občini je bilo v te oblike usposabljanja vključenih 184 brezposelnih, v Podravju 959.

Med brezposelnimi v ptujski občini jih ima največ prvo stopnjo izobrazbe, sledijo s četrto in peto stopnjo, z visoko izobrazbo jih je brezposelnih 27. Kar 419 delavcem je družba sofinancirala dokup zavarovalne dobe za upokojeve, 793 iz štirih podjetij ima sofinancirano čakanje na delo doma, 572 delavcem pa je bila omogočena prekvalifikacija oziroma dokvalifikacija. Na natečaj republiškega sekretariata za delo »1.000 novih delovnih mest« je iz ptujske občine prišlo 14 vlog za 101 delovno mesto; uspelo je trinajst vlagateljev za 99 novih delovnih mest. Kljub temu pa se število brezposelnih povečuje, hkrati pa ni izgleda, da bi lahko v kratkem pričakovali kaj več delovnih mest. Ob tem je treba tudi vedeti, da imamo trenutno še moratorij na stečajne podjetje; ko bo moratorij ukinjen, pa lahko pričakujemo, da bo število brezposelnih naraslo tudi za število podjetij, ki bodo šla v stečaj.

NaV

## Na Grajenščaku imajo novo trgovino

Zanjo sta zaslužna zakonca Erika in Mirko Caf, ki že dobri dve desetletji delata v Nemčiji. Sprva sta nameravala odpreti trgovino z elektriko, pozneje pa sta se odločila za trgovino z živili oziroma mešanim blagom. V njej sta zaposlila eno prodajalko.

Trgovina dela pod okriljem firme EUROTRON, ki sta jo ustanovila zakonca Caf. Občani Drstelje, Grajenščaka in Mestnega Vrha, ki se bodo oskrbovali v

njej, so že v soboto pokazali, da sta se zakonca pravilno odločila. Trgovinica je majhna, a kljub temu ponuja vse, kar občani potrebujejo. Erika Caf je tudi poveda-

la, da se bodo trudili, da bi vse, česar kupci v trgovini trenutno ne bodo našli, dobavili v nekaj urah. Načrtuje tudi, da bi speerijo vozili na dom. Za kupce imajo odprto vsak dan od 7.30 do 18. ure, ob sobotah od 7.30 do 13. ure in ob nedeljah od 9. do 11. ure. Trudili se bodo, da jih ne bodo razočarali, predvsem pa želijo biti konkurenčni v ponudbi in vzpostaviti pristen stik s kupcem. Z blagom se oskrbujejo pri različnih dobaviteljih, kruh pa vozijo iz Varaždina.

Zakonca Caf — žena Erika se bo v kratkem za stalno vrnila iz Nemčije — imata še velike načrte. Na Grajenščaku želita postaviti — veliko trgovino. Prostor zanjo že imata.

Nova trgovinica na Grajenščaku 98 a je klasičnega tipa. O njeni založenosti pa se lahko prepričate po telefonu 775-905.



Zakonca Caf v svoji trgovinici.

(Posnetek: KOSI)

**STA**  
SLOVENSKA TISKOVNA AGENCIJA  
SLOVENIAN PRESS AGENCY

**POROČA**

**Od nedelje  
do nedelje**

Za prejšnji teden v Sloveniji so bolj kot atraktivni politični dogodki značilni odmevi na politična dogajanja, ki so javnost zaposlovala skoraj ves minul mesec.

### SPREMEMBA SLOVENSKEGA POLITIČNEGA ZEMLJEVIDA

Če gre verjeti terenski raziskavi časopisa Delo med približno 1000 anketiranci, potem je v odnosu do strank po razkolu Slovenske demokratične zveze prišlo do pomembnega zasuk. Anketa je namreč pokazala, da je po popularnosti prva med strankami Peterketova krščanska demokracija, za katero bi v tem trenutku volilo 16 odstotkov vprašanih, tesno pa ji sledi nova Ruplova Slovenska demokratična stranka s 15,8 odstotka glasov. Na tretjem mestu so prenovitelji s 13,5 odstotka glasov, sledijo pa liberalni demokrati, zeleni, socialdemokrati, kmečka stranka in socialisti. Nekdanja Slovenska demokratična zveza, ki je z novim predsednikom dr. Rajkom Pirnatom dobila novo ime — Narodnodemokratska stranka — se je z 1,8 glasov uvrstila šele na 9. mesto. Podatki torej res kažejo, da je precej verjetno, da je Slovenska demokratična stranka zasedla sredinski politični prostor in tako spremenila njegovo dosedanje politično podobo. Desno od nje naj bi bile torej Krščanskodemokratska, Kmečka in še nekatere manjše stranke, levo pa Stranka demokratične preneve. V prihodnjih tednih je pričakovati tudi bolj jasno profiliranje predvsem Liberalnodemokratske stranke, znotraj katere se prav tako ustvarja frakcija, ki ni zadovoljna s sedanjim predsednikom Jožefom Školcem. Bolj jasno pa bodo najbrž morali zarisati svojo podobo tudi Pučnikovi

socialdemokrati, še posebej če res drži trditev, ki jo je izrekel dr. Tine Hribar, da je Demos mrtev.

### KONEC DEMOSA?

Seveda je očitno, da je po ustanovitvi nove Ruplove stranke, ki ima v slovenski skupščini kar 12 poslancev, Demos v precej drugačnem položaju. To je pokazala tudi razprava na torkovi seji Demosovega sveta, na kateri so obravnavali novo koalicijsko pogodbo, ki bi zdaj že sedem strank Demosa zavezovala pri političnem delovanju in seveda predvsem pri glasovanju v skupščini. Predlog pogodbe bodo obravnavale vse stranke, vendar je med »demokrati« že slišati opozorila, da se nima smisla ponovno zavezovati v takšni koaliciji, čeprav sodelovanje z Demosom ne odklanja.

### ZASEDANJE SKUPŠČINE

Da pa se v Demosu res dogaja marsikaj, česar pred časom še ne bi pričakovali, je pokazalo tudi zasedanje slovenske skupščine. Demosovi poslanci so namreč zapustili zasedanje zbora združenega dela in to pozneje pojasnili s svojim nasprotovanjem predsedniku zbora Jožetu Zupančiču, ki naj bi s spretnimi proceduralnimi manevri oviral vsebinsko razpravo o privatizacijskem zakonu. Seveda pa se v ozadju skriva vsebinski spor glede omenjenega zakona, zaradi česar je bil prav zbor združenega dela, v katerem Demos nima večine, tarča ostrih napadov in diskvalifikacij.

Spet se je pokazalo, da so politične metode dvorezna zadeva, saj so Demosovi poslanci pred časom obtoževali opozicijo, ki je prav tako zapustila skupščino, najhujše politične obstrukcije.

Slovenska skupščina pa je obravnavala še nekatera druga vprašanja. Med drugim je družbenopolitični zbor sprejel posebno izjavo, v kateri ugotavlja, da zvezni organi Jugoslavije še vedno blokirajo slovenski zračni prostor in letalsko družbo Adria Airways, kar je seveda nelegitimno početje. Vlada naj bi pripravila predlog ukrepov na tem področju.

Ob tem je bilo konec tedna slišati nekatere napovedi, da se utegne blokada kmalu končati. To je izjavil tudi prometni minister Marjan Kranjc, saj so slovenske oblasti že storile vse, da bo letalski prevoznik lahko preverjal tehnično usposobljenost za letenje pri avstrijskih kontrolorjih, zvezna vlada pa naj tudi sprejela ukrepe za »odprtje zračnega prostora nad zahodnimi deli Jugoslavije«.

## V staro lovrenško osnovno šolo se vrača življenje

Firma Albin Promotion je dobila v najem od Skupščine občine Ptuj poslopji stare lovrenške osnovne šole. Pred tem se je z njima neuspešno »trudila« firma Stavbenik.

Novi najemnik je hitro pričel uredničevati določila pogodbe. Poslopje je uredil od zunaj in deloma tudi že v notranjosti. V pritličje se je naselil novi zasebni trgovec Fredo Bauman, ki je v obnovo prostorov vložil več deset tisoč nemških mark. Tone Pernat, uslužbenec firme Albin Promotion, sicer pa vodja lovrenške izpostave avstrijske firme Siemens, je povedal, da bodo v nekdanjo šolo preselili svoje upravne prostore. To je začasna rešitev, saj naj bi že prihodnje leto uredili drugo poslopje, v katerem bodo proizvodni, poslovni in servisni prostori firme Siemens. Albin Promotion ni več le zastopnik te avstrijske firme, temveč njen sestavni del. Avstrijecem je nerazumljivo, da lovrenški del vlaga kapital v ureditev najemnih prostorov. Sicer pa so lokacijo zelo dobro ocenili: je vstran od mestnega vrveža in v bližini letališča. Nerazumljivo jim je bilo, da so nekdanjo šolo strokovnjaki spoznali za neuporabno in jo namenili za rušenje. Kasnejši pregled je pokazal, da je stavba še uporabna, le obnoviti jo je bilo treba.



Takšna je preurejena nekdanja lovrenška osnovna šola iz leta 1879.

Fredo Bauman, novi zasebni trgovec, se je s firmo Albin Promotion dogovoril o najemu prostorov za samopostrežno trgovino z mešanim blagom. Odprl jo je 30. oktobra in je za zdaj prva zasebna trgovina v Lovrencu, druga pa v krajevni skupnosti. Za stranke bodo delali vsak dan od 8. do 19. ure, ob nedeljah in praznikih od 9. do 12. ure.

Trgovino je simbolično odprla

hčerka Aleksandra, blagoskoviil pa jo je župnik Karl Pavlič.

Fredo Bauman se je za delo na svojem odločil zaradi slabega ekonomskega položaja podjetja TGA, v katerem je delal več let, saj ni vedel, ali bo še jutri imel službo. V imenu ptujske Obrtne zbornice je novemu zasebniku čestital predsednik Roman Tomanič.

MG



Nova trgovina Lovrenčan. (Posnetka: KOSI)

## Albin Lugarič za ranjeno Hrvatsko

Pozivu zdravstvenih delavcev Hrvatske, ki živijo in delajo v Ptuju in Ormožu, da pomagajo ranjeni Hrvatski z zdravili in sanitetnim materialom, se je odzval tudi znani ptujski slikar Albin Lugarič. Podaril je deset oljnih slik, ki jih bodo prodali, da bi dobili denar za zdravila.

Denar za nakup zdravil in sanitetnega materiala zbirajo na žiro računu Zdravniškega društva Ptuj, številka: 52400-678-83034, s pripisom: za ranjence na Hrvatskem. MG

### GOSPODARSKE RAZMERE

Tudi minuli teden v Sloveniji ni minil brez stavk. Tokrat so se za opozorilo enodneвно prekinitev dela odločili železničarji. Zahtevajo višje plače in njihovo redno sukljanje v rastjo plač v gospodarstvu, podpis kolektivne pogodbe in reorganizacijo Železniškega gospodarstva Ljubljana.

Seveda pa je glede na podatke o rasti cen v prihodnosti mogoče pričakovati še nove izbruhe nezadovoljstva. Oktobra so namreč drobnoprodajne cene v primerjavi s septembrom zrasle kar za 21,5 odstotka, kar kaže, da uvedba tolarja ni niti najmanj zmanjšala dosedanje vrtočlave inflacijske spirale. V primerjavi z lanskim oktobrom so tako cene večje za 168 odstotkov, kar seveda že kaže na jasne znake hiperinflacije.

Še posebej pa je zaskrbljujoča rast cen življenjskih potrebščin, ki je še nekoliko višja, saj znaša 22,4 odstotka. Ob vse večjem številu brezposelnih, ki jih je že blizu 80.000, je to vsekakor nevarna socialna bomba.

Ob vsem tem seveda pada realna vrednost plač. Povprečna avgustovska bruto plača je v Sloveniji znašala 16.549 dinarjev oziroma približno 780 nemških mark, dejansko izplačane plače pa so seveda za približno polovico manjše. V primerjavi z zaslužkom avgusta lani to pomeni zmanjšanje v povprečju za 20 odstotkov, dejansko pa od 5,5 odstotka v gozdarstvu do 31 odstotkov v zdravstvu.

### V PRIČAKOVANJU NOVEGA SESTANKA V HAAGU

Pogosta tema v slovenski javnosti v minulem tednu je bilo tudi vprašanje, kaj se bo v prihodnjih dneh zgodilo na mirovni konferenci v Haagu. Dejstvo je namreč, da zadnji predlog evropske skupnosti, ki govori o nekakšni carinski uniji, ni nesprijemljiv samo za Srbijo, ki bi želela seveda več, temveč tudi za Slovenijo, ki bi pristala kvečjemu na cono svobodne trgovine, kot je dejal zunanji minister dr. Dimitrij Rupel. Če bi pristali na carinsko unijo, to pomeni tudi skupne institucije, kar pa bi nas potegnilo v nekakšno novo Jugoslavijo, meni Rupel.

Problem pa seveda utegne nastopiti zato, ker bi lahko evropska skupnost uvedla gospodarske sankcije proti vsem, ki ne bodo sprejeli njenega predloga, torej tudi proti Sloveniji. Zato je v minulih dneh potekala tudi dokaj intenzivna diplomatska aktivnost, ki bi takšen razplet dogajanj preprečila, pri tem pa Slovenija računa predvsem na dosedanje naklonjenost Nemčije.

SVET V STOLPCU

MADRID — Američani so napovedovali, da bo prišlo do treh bilateralnih srečanj med izraelsko in skupno arabsko delegacijo. Prvo srečanje je, kljub ostrim tonom med delegacijama, le bilo, drugo pa je zaradi zamude sirijskih in libanonskih predstavnikov odpadlo. Izraelski diplomati so nekaj časa čakali, nato so odšli. Vendar so kmalu po dogodku izjavili, da so še pripravljeni na pogovore.

Dotatno zapleta možnost strpnih pogovorov se napad Izraela na južni del Libanona. Američani so od Izraela zahtevali, naj takoj prekine te napade. Če se bo to zgodilo, komentatorji napovedujejo, da pogajanja v Madridu vsekakor še imajo možnost vzpostaviti mir na tem že desetletja vročem delu sveta.

ČEŠKA IN SLOVAŠKA — Decembra naj bi se prebivalci te federacije na referendumu odločili o prihodnji ureditvi odnosov med Češko in Slovaško. Sporazum med obema stranema je nujen, vendar do resnih pogovorov še ni prišlo. V Bratislavi obtožujejo Havla, češ da je preveč počasen in ne jemlje resno slovaških zahtev. Tudi v sami Slovaški so mnenja o bodoči suverenosti deljena. Federalisti se zavzemajo za sedanjo obliko, nacionalisti za povsem samostojno državo Slovaško. Zanimivo je tudi avstrijsko mnenje o češko-slovaških težavah. Menijo, da je njihov položaj povsem drugačen kot položaj Srbov in Hrvatov in da Slovaki nimajo razlogov, da bi bežali iz skupne države s Čehi. Opozarjajo pa tudi, da bo Slovaška kot najmanj razviti del federacije sama le stežka preživeła.

MOSKVA — Boris Jelcin, predsednik Ruske federacije od 15. novembra namreč ne namerava več plačevati v zvezno blagajno, kar bo tej povzročilo velike preglavice. Plačevati namerava samo tiste resorje, s katerimi bo sklenila pogodbe s posebnimi pooblastili, v posameznih resorjih pa le tiste dele, ki jih potrebuje. Poleg diplomatov se zato čutijo ogroženi tudi delavci tajne obveščevalne službe.

KOLUMBIJA — To deželo že nekaj časa pretresajo napadi levčarske gverile Simona Bolivarja na vladne predstavnike. Zadnji tak spopad je bil v bližini mesta Femedios. Gverilci so napadli vojaško vozilo in ubili pet oseb. Prilastili so si orožje in radijsko postajo ter se vrnili v hribe.

BELFAST — Tudi pripadniki irske republikanske armade (IRA) ne mirujejo. Pred kratkim so napadli bolnišnico v Belfastu, kar je prvi primer napada na nepolijske cilje. V požaru, ki ga je povzročil eksploziv, je umrl petletni deček, pet oseb pa je bilo huje ranjenih.

LUSAKA — Novi predsednik Zambije je postal Federik Čiluba. Star je osemindeset let, doslej pa je uspešno vodil Gibanje za večstrankarsko demokracijo. V deželi, ki jo pesti pomanjkanje in jo pretresajo korupcijske afere, bo imel zelo težavno nalogo.

Kot je najavil, je njegov cilj vzpostavitev učinkovitega pravnega reda, zasnovanega na svobodnih parlamentarnih volitvah.

OZN — Svetovno organizacijo pestijo veliki finančni problemi. Denarja je imela le še za delovanje do konca oktobra, v novembru pa poznavalci napovedujejo temeljito razpravo o njenem nadaljnjem delovanju. Trenutno v njej potekajo tudi kadrovske boji za prevzem položaja generalnega sekretarja. Največ možnosti imata dva afriška kandidata.





# ANKETA TEDNIK

## 1. Kje prebivate?

- ptujska občina
- ormoška občina
- lenarška občina
- slovenskobistriška občina
- drugje — kje? \_\_\_\_\_

## 2. Katere časopise še redno berete ob Tedniku?

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## 3. Po vašem mnenju je Tednik:

- aktualen
- premalo aktualen
- zanimiv
- premalo zanimiv
- objektivni
- dovolj informativen
- dovolj domač

## 4. Kaj v Tedniku najraje preberete? (Obkrožite največ 10 odgovorov.)

- aforizme
- ankete
- črna kronika

# NAŠA ANKETA

Tudi letos vas vabimo, spoštovani bralci Tednika in poslušalci Radia Ptuj, k sodelovanju. Prosimo vas, da izpolnite anketo, ki jo objavljamo na tej in naslednji strani Tednika.

Zahvaljujemo se vsem, ki ste že doslej sodelovali pri izpolnjevanju anket. Verjetno ste opazili, da smo vsa vaša mnenja tudi upoštevali (če smo jih mogli) pri kreiranju vsebine časopisa in radijskega programa.

Anketo bomo objavili še dvakrat, da bo lahko pri izpolnjevanju sodelovalo več članov družine.

Vaše izpolnjene ankete pričakujemo do konca novembra.

Ankete pošljite na naš naslov (Raičeva 6, Ptuj), lahko pa jih prinesete v našo sprejemno pisarno ali vržete v poštni nabiralnik pri vhodnih vratih.

Med izpolnjevalci ankete bomo izžrebali šest nagrad: tri enoletne naročnine Tednika in tri majice z našim napisom.

Hvala za sodelovanje

- dejavnost oblastnih organov
- dejavnost političnih strank
- delegata Lujzeka
- domačo rast
- o družbenih dejavnostih
- glasbene lestvice
- gospodarstvo
- govori se
- horoskop
- humor
- iz naših krajev
- o komunalni dejavnosti
- križanke

- male oglase
- mlade dopisnike
- nagradne igre
- o mucah in psih
- osebno kroniko
- pisma bralcev
- Pisma od blizu
- Pisma iz Ljubljane (Dragi Franček)
- po naših vaseh
- dogodki v Sloveniji (Od nedelje do nedelje)
- zanimivosti
- pravne nasvete
- predstavitve novih podjetnikov

- reklame
- reportaže
- svet v stolpcu
- šport
- TV program
- Uradni vestnik
- uvodnike
- o verski dejavnosti
- v vrtu
- zahvale
- zdravstvene nasvete
- vzgojne nasvete
- drugo — kaj? \_\_\_\_\_

## 5. Česa je v Tedniku preveč? (Pomagajte si s seznamom pri prejšnjem vprašanju in izberite največ pet odgovorov.)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## 7. Ali bi spremenili ime časopisa?

- da
- ne

Če da, kakšno ime predlagate? \_\_\_\_\_

## 8. Če želite sodelovati pri zrebanju, dodajte svoje ime, priimek in točen naslov:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Hvala

## Nagradno turistično vprašanje

Bralci Tednika pridno sodelujejo in odgovarjajo na nagradna vprašanja ptujskega Pokrajinskega muzeja. Razveseljuje je, da so nepravilni odgovori zelo redki. Sklepamo lahko, da Ptujčani vedo veliko o svojem mestu in njegovem bogastvu.

Pred štirinajstimi dnevi smo vprašali, katerega leta so namestili uro na Mestnem stolpu. Pravi odgovor je leta 1735. Bogato nagrado Pokrajinskega muzeja prejme tokrat Katica Pukšič, Gradišče 29, 62235 Gradišče. Čestitamo!

Koordinator vodniške službe v muzeju Srečko Lovrenčič je za danes pripravil novo nagradno turistično vprašanje: **Kdaj je bil ustanovljen dominikanski samostan v Ptuj?** Odgovore pričakujemo v uredništvu Tednika, Raičeva ulica 6, do sobote, 16. novembra. Nagrada za pravi odgovor so muzejske publikacije, družinska vstopnica za ogled muzejskih zbirk in spominek.



Dominikanski samostan.

### Nagradno turistično vprašanje

Kdaj je bil ustanovljen Dominikanski samostan?

- a) leta 1376
- b) leta 1666
- c) leta 1230

Naslov: \_\_\_\_\_

# Ptujski srednješolski AV studio vodilen v Sloveniji

Tako kot je neprijetna pretirana samovšečnost, je tudi pretirana skromnost odbijajoča. In če smo včasih nezadovoljni z vsem, kar je domačega, če toliko po dolgem in počez čez tega ali onega, čez njegovo ambicioznost in bolesterne ideje, potem kapo dol pred uspehi, kakršne dosega avdio-vizualni studio Srednješolskega centra v Ptuj, ki je med vodilnimi v Sloveniji. Ne samo da ima eno najboljših oprem v naši državi, tudi izredno kvaliteten in sposoben kader imamo Ptujčani.

Kako bi sicer republiški Zavod za šolstvo Ptujčanom že osemnajstič zapored zaupal izvedbo izobraževalnega seminarja za delo in ravnanje z avdio-video tehniko pri vzgojnem procesu. Vodja seminarja Milan Potočnik je povedal, da se v ptujskem Srednješolskem centru že več let aktivno ukvarjajo z razvojem video in avdio tehnike kot pedagoškega pripomočka. V Sloveniji sta sicer dva podobno usmerjena centra, vendar je ptujski daleč najbolj opremljen in tudi kadrovsko oziroma strokovno dobro podkrepjen.

Že nekaj let potekajo prek Zavoda za šolstvo izobraževalni seminarji za vzgojitelje vzgojno-varstvenih zavodov. Prejšnji teden so končali že osemnajstega in vsi slušatelji prejmejo ob kon-



Milan Potočnik (za mešalno mizo) med predavanjem in praktičnim delom z udeleženci zadnjega seminarja AV tehnike v Ptuj. (Foto: M. Ozmec)

## ANKETA O GLEDALIŠKEM ABONMAJU

# Poleg gledališkega še koncertni abonma

Ob finančnih zagatah zadnjih let, ko primanjkuje denarja na vseh koncih in krajih — tako tudi za kulturo — se je Zveza kulturnih organizacij občine Ptuj odločila, da letos najprej anketira ljubitelje gledališča, ali so pripravljeni tudi v tej sezoni imeti gledališki abonma. Anketa je bila tudi priložnost izvedeti, kaj jim je bilo všeč in kaj ne v dosedanjih abonmajskih predstavah, kaj bi želeli, da bi bilo drugače, kdo so abonenti gledališkega abonmaja in še kaj. Anketo je pripravil in rezultate obdelal diplomirani sociolog Jože Glazer.

V lanskem abonmajskem programu so abonenti najraje gledali My Fair Lady, sledi Hamlet, Življenje podeželskih plajbojev (diplomska predstava študentov AGRFT v režiji Ptujčana Sama Strelca), Tetovirna roža... Presenetljivo ali pa tudi ne, zakaj Ptujčani in okoličani imajo radi gledališče, je tudi to, da so se abonenti odzvali na anketo v izjemno velikem številu. Od 160 abonentov je odgovorilo 92. Gledališče obiskuje predvsem srednja generacija: 75 odstotkov jih je starejših od 30 let, polovica pa je starejših od 40 let. Veliko jih hodi v gledališče v Maribor — kar 88 odstotkov, pa še v Ljubljano, Celje, Zagreb, Gradec in Dunaj (9,78 odstotka). Več kot polovica vprašanih (59,78 odstotka) si želi v abonmaju tudi predstave amatejskih gledališč, kar 96,74 odstotka pa meni, da bi v abonma vključili tudi predstave mariborskega gledališča. Ne glede na to ali bi bil v Ptuj organiziran abonma ali ne, bi si 91,30 odstotka anketiranih ogledalo predsta-

ve tudi, ko bi bile organizirane za izven. Privrženost gledališki muzi kaže tudi podatek, da se je za abonma ponovno odločilo 86,96 vprašanih. Kot ceno, ki je še sprejemljiva za eno predstavo, je večina (40,22 odstotka) odgovorila, da je to 300 tolarjev, 34,78 odstotkov vprašanih pa meni, da je to 200 tolarjev.

Vprašani abonenti so tudi v večini (44,5 odstotka) bili zadovoljni z repertoarjem abonmaja v

lanski sezoni, 45,6 odstotka pa je bilo zadovoljnih z nekaterimi predstavami, z drugimi pa ne.

Odgovori, kakšne predstave bi si želeli ogledati, kažejo da gre za zrelo gledališko publiko, saj se jih je 90,2 odstotka odločilo, da mora biti v repertoarju vsakega nekaj. Abonenti tudi predlagajo, da naj bi bilo za gledališke predstave več reklame, popusti za upokojence in študente, rezervacije za stalne obiskovalce, predstave konec tedna, da si jih lahko ogledajo tudi študentje, in seveda, da bi bilo čimveč predstav v domačem gledališču. Zanimivo je tudi to, da si želi kar 54,3 odstotka vprašanih v Ptuj tudi koncertni abonma.

NaV

## SLOVENSKA BISTRICA

# Vojašnice zunaj naseljenih območij

Vojašnice v mestu ne želimo imeti, v zamenjavo nudimo drugo lokacijo, ki se ne bo zajedala v mestno jedro in ovirala urbanih središč v občini. Je bilo slišati prejšnji torek na seji slovenjebistriškega parlamenta ob obravnavi osrednje točke dnevnega reda, kjer je bil govor o bodoči namembnosti in uporabi objektov in zemljišč JA.

Župan Ivan Pučnik je poslance seznanil z vsebino pogovora, ki so ga imeli predstavniki občine s slovenskim ministrom za obrambo Janezom Janšem, ki je ta dan obiskal bistrsko občino oziroma vojašnico in skladišče orožja na Zgornji Ložnici. Tovrstni obiski Janeza Janše so v tem času v Sloveniji povsem normalni, saj se predstavniki ministrstva za obrambo morajo pripraviti, v kakšnem stanju so vojaški objekti, ki jih je nekatere šele pred dobrim tednom, ob svojem dokončanem odhodu iz Slovenije predajala armada. Župan je povedal, da se slovenski obrambni minister strinja z ugotovitvijo Biastričanov, da vojašnica ne sodi v mesto. V zvezi s tem so sprejeli tudi pri slovenskem ministru za obrambo, ki je trenutno skrbnik predanih vojaških objektov, podobna stališča.

Zoran Klemenčič iz ministrstva za obrambo je povedal, da trenutno ni mogoče napovedati, ali vojašnica v Slovenski Bistrici bo ali je ne bo. Pozitivno pa je ocenil ravnanje Biastričanov, ki si že dalj časa prizadevajo, da bi vsaj del vojaških objektov namenili za civilne namene.

Za skladišča orožja v Zgornji Ložnici je župan Ivan Pučnik menil »da so naša nesreča, ker so izredno sodobno in namensko grajena,« je pa poudaril — in to

je zagotovil tudi Janez Janša — da v nadzemnih objektih tega skladišča ne bo eksplozivnih sredstev.

Dokončna usoda vojaške zapuščine v Slovenski Bistrici bo znana šele ob sprejemu dokumentov, ki govorijo o nacionalni varnosti, kjer bo tudi zapisano, kje bodo vojaški objekti, koliko jih bo in v kakšne namene bodo služili.

Župan Ivan Pučnik je menil, da se bodo lahko do takrat, ko bodo ti dokumenti znani, pogovorili z vojsko, prav pa je, da jih že sedaj opozarjajo na ta problem.

Predstavniki občine so ministrstvu za obrambo ponudili rezervne lokacije, kjer naj bi bili slovenski vojaki, vse o namembnosti vojaških objektov pa bo obravnavala posebna komisija, ki so jo verificirali na seji občinskega parlamenta in bo o vsem, kar se bo dogajalo v zvezi z vojaškimi objekti, sproti obveščala skupščino.

Poslanci so dveurno razpravo sklenili z mislijo, da kljub vsemu še vedno potrebujemo slovensko vojsko, četudi vojašnice ne sodijo v mesta. Ko pa bo v Slovenski Bistrici znana usoda objektov, bo potrebno narediti projekte za njihovo prihodnjo rabo.

Vida Topolovec

—OM



PADALSTVO

Prvo državno prvenstvo

Murskosobotski letalci bodo ostali zapisani kot organizatorji prvega državnega tekmovanja Slovenije v padalstvu. Kljub dežju so od 18. do 20. oktobra uspeli izvesti skoke na cilj za člani in mladince, pri čemer so jim pomagali ptujski padalci in osiješki piloti z letali AN-2.

Na tekmovanju se je pomerilo 24 članov, med njimi vsi nekdanji jugoslovanski reprezentanti iz ALC Lesce Bled. Ptujski padalci so bili izredno uspešni, česar zaradi zaprtja zračnega prostora in zato izjemno malo treninga ni bilo pričakovati.

Ptajska članska ekipa, za katero so poleg Vrbanciča in Hrge skakali še Debeljak, Haložan in Glažar, je osvojila tretje mesto.

V mladinski kategoriji se je na dobro 4. mesto uvrstil Igor Glažar.

Ptujski padalci so pomagali tudi pri izvedbi tekmovanja, saj je bil ptujski in slovenski padalski veteran Stanko Čuš vodja, Miro Vindiš pa glavni sodnik tekmovanja.

ODBOJKA

Paloma/Branik — Ozon 0:3 (12, 8, 3)

Maribor, dvorana Tabor, 150 gledalcev. Ozon: Jamshek, Gojkošek, Knez, Razboršek, Rajh, Murko, Golob, Marta Emersič, Godec, Marjeta Emersič, Jug, Ules, Lipovec.

Odbojkarice Ozona iz Ptuja so v nedeljo dopoldan v Mariboru v dvorani Tabor odigrale srečanje 4. kola II. slovenske odbojarske lige.

Igralke Ozona vabijo vse ljubiteljice odbojke v nedeljo ob 10. uri v športno dvorano Center na zanimivo odbojarsko srečanje Ozon—Mladost Murska Sobota.

Uspešen začetek tekaškega kluba Maraton Ptuj

Atletsko društvo Slovenska Bistrica in grad Štatenberg sta v nedeljo, 27. oktobra, organizirala prvi jesenski maraton Štatenberg '91.

Na startu tik pod gradom Štatenberg je bilo tudi 10 članov pred kratkim ustanovljenega tekaškega kluba MARATON iz Ptuja.

Rezultati: 8 km: 1. Srečko Guštin (ADSB) 27:02, 2. Mihael Svrznjak (TKM Ptuj) 28:00, 3. Ivan Župec — 28:02, 8. Gorazd Ledinek (TKM Ptuj) 32:12.

42 km: 1. Jože Svrznjak (TKM Ptuj) 2:39:30, 2. Evgen Konešek (Grobelno) 2:44:38, 3. Franc Kaučič (Kranj) 2:47:35.

V tej kategoriji je Ivan Rogelj dosegel 2. mesto z novim osebnim rekordom 3:14:01, Milan Smolar pa 3. mesto.

V predmestju Gradca v Avstriji pa se je v nedeljo, 3. novembra, zbralo 286 tekačev, ki so sestavljali 14 ekip. Med tekmovalci, ki so se podali na 10.850 m dolgi tek, je bilo tudi 5 udeležencev, ki so tekli pod imenom SLOVENIJA (Geza Grabar, AK Ptuj, Jakob Kodrič, TAM Maribor, Jože Svrznjak, TK MARATON Ptuj, Mihael Svrznjak, TK MARATON Ptuj, in Marjana Vidovič, IBL Olimpija).

Na zelo zanimivi in valoviti progi je bilo vse odločeno že na polovici proge. Geza Grabar in Jakob Kodrič sta povedla že na startu in počasi prednost povečevala. Na četrtem kilometru se je prebil na tretje mesto še Jože Svrznjak in potem so ob burnem navijanju gledalcev v takšnem vr-

nem redu naši atleti pritekli tudi v cilj.

Uspeh je dopolnila Marjana Vidovič, ki je prepričljivo zmagala v absolutni ženski kategoriji. Potrebne točke za ekipo je pritekel tudi Mihael Svrznjak z 11. mestom.

Po seštevu časov najboljših štirih moških in najboljših ženske v vsaki ekipi je tako ekipa Slovenije zmagala z veliko prednostjo.

Rezultati: ekipno: 1. Slovenija 3:18:03, 2. LAC Kainach, 3. LTC Graz and Friend's Gratzl.

Posamezno: 1. Geza Grabar, AK Ptuj — 37:08,20, 2. Jakob Kodrič, TAM Maribor — 37:32,55, 3. Jože Svrznjak, TKM Ptuj — 38:03,00 ... 11. Mihael Svrznjak, TKM Ptuj.

Posamično (ženske): 1. Marjana Vidovič, IBL Olimpija — 44:09,84, 2. Christine Zülker, LUV — 45:35,14, 3. Karoline Strobl, LAC Mainach — 45:49,82.

JUDOISTI DRAVE ŽE NA ZAKLJUČNEM TURNIRJU

Andrej Murko — junak četverboja

Eden od treh četverbojev tretjega kola v slovenski super judo ligi je potekal v Ljubljani. Zraven domače ekipe, Bežigrada, so sodelovale še Murska Sobota, Gorišnica in Drava.

V prvem srečanju Drave z Mursko Soboto so zmage dosegli vsi nastopajoči tekmovalci in dosegli maksimalno zmago. Premo in dobro pripravljenost tekmovalcev iz ekipe Drave v naslednjem srečanju so občutili tudi gostitelji.

Najlepša borba v tem srečanju je bila v super teški kategoriji, ko je izkušeni Murko s taktično in dobro vodeno borbo premagal mladega Krupenka. Zmage za ekipo Drave so dosegli Harter, Leščak, Letonja in Murko, neodločen izid pa Senekovič. V tem srečanju se je poškodoval mladi Boštjan Dobovišek in borbo preda.

Čanje v svojo korist, čeprav bi lahko Tomažič končal dvoboj v zadnjih sekundah s končnim prijemom v parterju. Zaradi poškodbe Doboviška je v ekipi Drave vskočil v kategoriji do 78 kg njihov trener Vlado Čuš. Vlado je vse do dvajset sekund pred koncem borbe držal neodločen izid, nakar so mu sodniki dodelili kazen in s tem tudi drugo posamezno zmago Gorišnici.

Druva bo v zadnjem kolu na svojem terenu z Impolom odločala, katera ekipa bo organizator zaključnega turnirja štirik najboljših ekip po ligaskemu delu prvenstva.

Posamezni rezultati dvoboja Drava-Gorišnica:Harter—Kovačič 10:0, Senekovič—M. Petek, 5:0, Tomažič—Kostevc 0:7, Čuš—Znidarič 0:5, Leščak—Tajhman 10:0, Letonja—D. Petek 0:10, Murko—Marin 10:0.

Jože Fajc

V ART PLESNEM STUDIJU

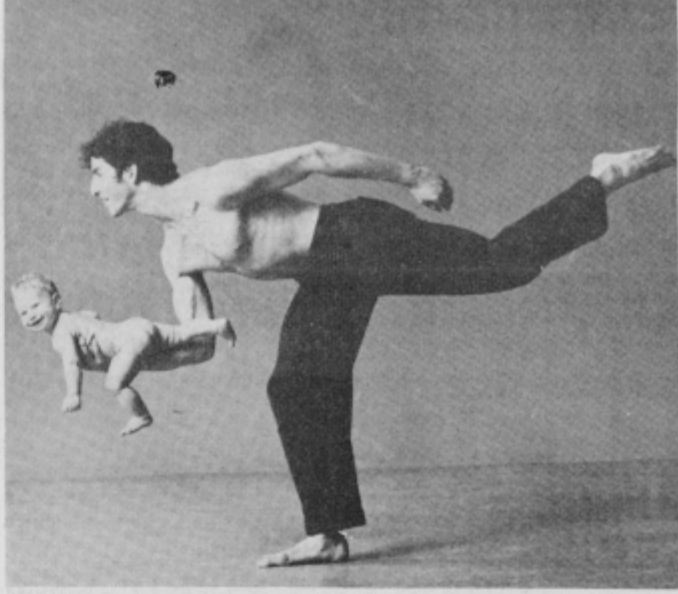
Plesna telovadba

Dandanes je rekreacija že tako udomačen pojem, da skorajda ni potrebno razpredati o smislu in nuji rekreativne vadbe v urbanih okoljih. Preživeli smo modne »Boome« aerobike à la Jane Fonda, pa jogginga, body building je sploh prava stvar, za stretching smo tudi že nekje slišali ... Skratka, tisti, ki so ZA, so tudi obveščeni.

Vsak modni trend, naj bo ta v oblačenju, glasbi, plesu ali v telovadbi, ima v skrajni liniji dva učinka. Najprej za sabo potegne množico privrženecv »na prvo žogo«, ti pa kaj kmalu izgubijo zanimanje za novo modno muho.

za, boljše koncentracija, krepkejše mišice in zato manjša možnost, da nas »vseka« ... saj že veste kje — v križu. Nekatere učinke zaznamo že po nekaj tednih vadbe, mnogih pa se, na žalost, zavemo šele tedaj, ko iz kakršnihkoli vzrokov opustimo redno vadbo in s tem drastično znižamo kvaliteto svojega življenja.

V našem ART plesnem studiu ne nudimo nobenih modnih sen-



S. J.

Tako so tisti, ki so preizkusili malo aerobike, malo jogginga, vmes pa so zavili še v kakšen fitness studio, verjetno ugotovili, da gre v vseh primerih za podobne reči. Le da je ponekod poudarek na aerobnih, drugje na izometričnih, v tretji telovadnici pa mogoče na sproščevalnih vajah (npr. joga). Zato je tudi končni učinek podoben: prijetna utrujenost, miren in zdrav spanec, uravnotežen metabolizem in s tem v zvezi ustaljena telesna te-

zacija. Smiselno kombiniramo vse tehnike: od joga prek aerobike in stretchinga do jazz, step in drugih plesnih korakov. Nekaj nas je, ki se že leta družimo v isti telovadnici. Če smo zelo dobre volje, tudi poklepamo in se ohladimo v katerem sosednjih lokalčkov. Pridružite se nam! Dobivamo se v ponedeljek in četrtek ob 20.30 v telovadnici osnovne šole Olge Meglič. In ne nazadnje: plesna telovadba je primerna tako za ženske kot za moške!

ŠAH

Janko Bohak se ne da

Aktivnosti ob 1. državnem šahovskem prvenstvu za članice, ki je bilo v organizaciji ŠD Ptuj in kjer je 1. državni naslov osvojila domačinka Anita Ličina, so nekoliko odtegnile pozornost od rednih hitropoteznih turnirjev.

Naslednji turnir bo v petek, 8. novembra, ob 18. uri.

Silva Razlag

ROKOMET

Dober odpor Drave

V šestem kolu superlige so člani Drave v soboto gostovali v Slovenj Gradcu, kjer jih je domača ekipa Nova oprema pred 700 gledalci premagala z 29:23. Ptujčani so se dobro držali do rezultata 16:16, ko so nastopile kritične minute. Domačini so to izkoristili in v kratkem času povedli z 21:16 ter prednost zanesljivo obdržali do konca. Drava ni razočarala, čeprav je doživela četrti poraz. Liga je namreč zelo kakovostna in si točk z gostovanj skorajda ni obetati razen v primeru slabega dne katerega od domačinov.

V slovenski ligi so člani Ormoža igrali 27:27 v Radečah. Velika Nedelja je doma s 14:20 izgubila s Krogom, članice Drave pa so v Ptujju s 24:18 premagale Lisco iz Sevnice.

V soboto se bo Ormož v Veliki Nedelji pomeril s Seširjem iz Skofje Loge. Velika Nedelja bo gostovala v Črnomlju, članice Drave pa v Mariboru. Zelo zanimivo bo zagotovo srečanje superlige Drava—Jadran, ki ga bodo v športni dvorani Center začeli ob 18. uri.

Tudi Petek v reprezentanci

V slovenski članski reprezentanci, ki se bo v soboto udeležila odprtega prvenstva Nemčije, bo ob Leščaku in Murku nastopil tudi član JK Gorišnica Damjan Petek.

Ptujski šahisti na državno prvenstvo?

Od 14. do 17. novembra bo v hotelu BELLEVUE na Pohorju polfinale I. slovenske šahovske lige (vzhod). Nastopilo bo šest ekip: SK Kovinar Ledinek Maribor, ŠD Ptuj, SK Radenska, SK Sp. Polskava, SK Zalec in Celje.

Silva Razlag

V štirih dneh bodo šahisti odigrali pet kol, kar bo dokaj naporno, če vemo, da bosta enkrat na sporedu dve koli. Prvi dve ekipi tega polfinala se bosta čez 14 dni pomerili za naslov I. državnega prvaka skupaj s prouvrščeni ekipama iz polfinala (zahod) ter ekipo Maribora in Iskre, ki imata kot bivša zvezna liga direktno pravico do finala. Ptujčani sicer v letošnjem letu ne računajo na naslov, saj so nekoliko šibkejši na mladinskih deskah, vsekakor pa želijo v finale. To ni nemogoče, saj imajo solidne člane in izredne članice — Anita Ličina, letošnjo državno člansko prvakinja, ter Narciso Mihevc, tretjo s tega prvenstva in udeleženico olimpiade 1990. Treba pa je povedati, da so tudi druge ekipe izredno izenačene in da bo borba za vsako točko.

Pod vodstvom kapetana Janka Bohaka bodo na Pohorju nastopili: Janko Bohak, Rado Brlez, Leon Mazi, Ivo Mihevc, Marko Podvršnik, Simon Jerič, Danilo Polajžer in Boris Zlender pri članih, Anita Ličina, Narcisa Mihevc in Silva Razlag (or. vodja) pri članicah ter pri mladincih Matjaž Planjšek, Sasa Prelog in Robert Roškar.

Ptujski ribiči najuspešnejši

Na svečani in razširjeni seji predsedstva ribiške družine Ptuj so v sre-

do, 30. oktobra, pripravili sprejem za obe zmagovalni ekipi ptujskih ribičev, ki sta osvojili naslove slovenskih državnih prvakov v športnem ribolovu za sezono 1991!

do, 30. oktobra, pripravili sprejem za obe zmagovalni ekipi ptujskih ribičev, ki sta osvojili naslove slovenskih državnih prvakov v športnem ribolovu za sezono 1991!



Zmagovalni ekipi ptujskih ribičev, ki sta osvojili naslove slovenskih državnih prvakov v športnem ribolovu za sezono 1991! (Foto: M. Ozmeč)

Naslove slovenskih državnih prvakov v športnem ribolovu (ekipno) so v ligi A osvojili Ptujčani Dušan in Milan Horvat ter Zvonko Petek, v ligi B pa Franc Trbuc, Marjan Vrečar in Zdenko Molnar. Med posamezniki so dosegli tele uvrstitve: 2. mesto Milan Horvat, 8. Dušan Horvat in 9. Zvonko Petek — vsi trije v ligi A. V ligi B je 3. mesto dosegel Franc Trbuc, 9. Marjan Vrečar in 17. Zdenko Molnar.

Tudi mladinci RD Ptuj so letošnjo sezono sklenili zelo uspešno, saj so na mladinskem ribiškem taboru v Lendavi osvojili prvo mesto tako v suhih kot v mokrih disciplinah. Čestitamo!

-OM

NOGOMET

V območni ligi sta Impol in Središče izgubila na svojih igriščih. Impol je v Slovenski Bistrici s 4:1 premagala Dravinja, Rače pa so bile z 2:1 uspešnejše od Središča.

1. RAZRED: 1. STOJNCI 10 9 1 0 27:6 19 2. ALUMINIJ 10 8 1 1 36:10 17

Stojnci ne popuščajo

3. GER. VAS 10 6 3 1 21:9 15 4. DRAVA 10 7 1 2 33:10 14 (-1) 5. PRAGERSKO 10 3 4 3 15:13 10 6. SLOV. VAS 10 4 2 4 13:16 10 7. SKORBA 10 2 3 5 16:18 7 8. BUKOVCI 10 3 0 7 12:24 6 9. GORIŠNICA 10 2 2 6 8:25 6 10. DORNAVA 10 1 3 6 13:26 5 11. HAJDINA 10 1 2 7 17:33 4 12. PRESKR. BOČ 10 2 2 6 9:30 4 (-2)

5. HAJDOSE 10 4 4 2 23:15 12 6. TRZEC 10 4 3 3 22:25 11 7. MARKOVCI 10 4 2 4 23:15 10 8. ZG. POLSKAVA 10 3 2 5 14:21 7 (-1) 9. SP. POLSKAVA 10 1 5 4 18:27 7 10. GRAJENA 10 2 2 6 18:27 6 11. APAČE 10 2 2 6 15:26 6 12. MLADINEC 10 1 1 8 13:32 3

V zadnjem jesenskem kolu (v soboto in nedeljo) so pari zelo zanimivi, saj gre za kolo derbijev. Pari so naslednji: Pragersko—Drava, Skorba—Hajdina, Gorišnica—Aluminij, Gerečja vas—Stojnci, Slovenja vas—Dornava in Preskrba Boč—Bukovci ter Zg. Polskava—Hajdoše, Rogoznica—Sp. Polskava, Grajena—Tržec, Videm—Leskovec, Markovci—Mladinec, Podvinci—Apače.

1. kotar

## Tomazičeva soba — oddolžitev velikemu pravljicarju

Slovenskobistriški grad po zaslugi kulturnega zagnanca Staneta Gradišnika pridobiva nove kulturne razsežnosti. Tako je del drugega nadstropja namenjenega narodnim prebuditeljem iz druge polovice 19. stoletja in tu je dobil pravo veljavo tudi slovenski pravljicar, gledališčnik, likovnik in prosvetar Jože Tomazič.

Pri zbiranju gradiva za Tomazičevo stalno mesto v bistriškem gradu so Stanetu Gradišniku pomagali sestra Jožeta Tomaziča Elica, ki si je že leta prizadevala vrniti bratu Jožetu ugled v slovenski literaturi in umetnosti, družine Čar, Serbec, Krulc, Knežević, ki so prispevale Tomazičeva likovna dela, ravnateljica Osnovne šole Prežihov Voranc z Jesenic, ki je prispevala gradivo iz časa Tomazičevega ravnateljstva na tej šoli, in gledališče Tone Čufar z Jesenic, ki je dalo na razpolago arhivsko gradivo. Razstava o delu Tomaziča je sožitje štirih življenjskih sklopov. V prvem je prikazana njegova življenjska pot od rodnega Tinja do smrti, v drugem je njegov literarni medvojni čas, v tretjem ustvarjalni likovni talent, v četrtem pa njegovo gledališko delo.

Pohorci svojega rojaka kaj malo poznajo po njegovem likovnem in gledališkem udejstvanju, poznajo pa ga kot neozabnega pravljicarja. Na pohorskih poteh, kjer se je neštokrat mudil, je vsrkaval pripovedi o vilah, povodnih možeh, hudobcih in dobrih ljudeh. Vse te zgodbe je mojstrsko izoblikoval v pravljice in jim dodal ilustracije Jožeta Beraneka, čigar realistične risbe sodijo v sam slovenski vrh.

Gneča ob odprtju Tomazičeve sobe je dokazovala, da ljudje želijo izvedeti kaj več o njegovem življenju in delu, saj ne vedo mnogo o njem. Prišli so tudi njegovi svojci, predstavniki Mohorjeve družbe iz Celja, gostje z Jesenic, kjer je Tomazič pustil pol ustvarjalnega življenja. Zbrali so se tudi kulturniki bistriške občine, ki so že pred leti negovali idejo o ponatisu Tomazičevih knjig. Prišli so tudi vsi tisti, ki so razstavi prispevali svoj del gradiva in slik, da je spominska soba Jožeta Tomaziča čimbolj celovita. Stane Gradišnik je še posebej pozdravil sina velikega mojstra ilustracije, brez katerega Tomazičeve zgodbe s Pohorja ne bi bile v celoti to, kar so, Marka Beraneka.

Odprtje razstave je bilo posvečeno tudi vsakoletnemu gledališkemu tednu v Slovenski Bistrici — Malemu Borštnikovemu srečanju.

Jože Tomazič je tako le dobil vidnejše mesto v slovenski umetnosti, razstava pa je odslej prostor, kjer bodo Bistričani in Slovenci na novo spoznavali Tomazičev ustvarjalni duh.

Nataša Pogorevc

## KLEČAJA NA KOREČJEM VRHU

# Je stara 300 let?



Cizerlova klečaja na Korečjem Vrh (Tomaz pri Ormožu).

Pravih klečaj (ključaj), ki so nekoč krasile vinogradniške vrhe po Slovenskih goricah, danes domala ni več. Zginile so kakor hitro so se mlajšim povojnim generacijam zazdale zastarele, celo grde in nepraktične, čeprav so služile tudi po nekaj stoletij. Res je, da so nekatere dotrajale, a bi se jih z nekaj domiselne iznajdljivosti dalo lepo obnoviti in prilagoditi današnjim potrebam. Toda ne, raje so jih podrli in nadomestili z zidanimi, največkrat takimi, ki po svoji velikosti, obliki in zunanji opremljeni (kičasti!) nikakor ne sodijo v tamkajšnjo pokrajino. Pričajo le o petičnosti lastnika in o njegovem slabem okusu!

Vendar pa se je nekaj pravih slovenskogoriških klečaj le ohranilo. Nekaj se jih vrsti po Moravskem vrhu pri Mali Nedelji, nekaj pa v okolici Tomaža pri Ormožu, in sicer največ v Mali vasi in Korečjem vrhu. Večina jih je še vedno v rabi, medtem ko druge, najbrž tiste brez lastnika, za-

lostno umirajo. Njihov konec se začne pri slamnati strehi. Ko slama propade, začne zamakati, najprej zgine leseno strešno ogrodje, se povesi in klečaja se začne kručiti ter pogrezati v tla. Med tistimi na Korečjem vrhu sta moja pozornost najbolj prite-

nili dve klečaji. Prva, v bližini kapele, lepo obnovljena, pobarvana z apnenim beležem in z okusno dograjenim bivalnim prostorom ter nekaj deset metrov oddaljena druga, ki je še vedno taka kot ob nastanku. Čeprav je nisem meril, sem že na pogled lahko presodil, da je njen tloris kvadraten, prostor pa (najbrž) kocka, ki jo prekriva s slamo krita streha. Stavba je »cimprana«, torej sestavljena iz stesanih brun in premazana z ilovico. Najbolj pa so me seveda navdušila zunanja vrata. Prav gotovo so najlepši in hkrati tudi najzanimivejši del klečaje. Mojster jih je izdelal tako, da je okvir iz štirih desak povezal z mrežo prepletajočih se le-

sta obnovila tako, da bo še za bivalni prostor, slamo kot kritino, ki jo je le stežka dobiti, pa bosta nadomestila z opečnimi strešniki (žal ne z bobrovcem), medtem ko bo spodnji del ostal docela nespremenjen. Torej sem klečajo takšno, kot je, še v zadnjem trenutku »ujel za rep«, čez kak teden bi nemara že bilo prepozno!

Nad vrati, ki so dokaj nizka za današnje postave, je v glino vtisnjen okvir, v njem pa letnica 1818—1889. Le kaj pomenita? Kaj pomeni prva, kaj druga? Toda ko je gospodinja odprla vrata na stečaj, sem se lahko še bolj začudil, saj sem na notranji strani okvirnih desak odkril še tri letnice. Niti lastnika sama jih doslej še nista opazila! V zgornjo desko je jasno vrezana letnica 1698 s črkami HIK (16 HIK 98), v desno 1775 in v levo 1781. Kaj le pomeni letnica 1698, najstarejša med vsemi? Je letnica izdelave vrat ali »rojstno« leto klečaje v celoti? Če je, potem bo skoraj stara 300 let, če ni, potem pa so vrata zagotovo njen najstarejši del. In kaj pomenijo druge letnice? Na to vprašanje bi nemara najlažje in najhitreje odgovorili le strokovnjaki, če bi seveda pozabavali s tem primerom.

Ker v takile klečaji še nikoli nisem bil, sem potem, ko smo odprli še notranja vrata, pričakoval stopnice navzdol — v klet. Toda ne, ko sem prestopil prag, sem bil v ravnini, enaki tiste pred

## Poziv k preprečevanju onesnaženja podtalnice Dravskega polja

Izvršni svet občine Ptuj je na 34. seji dne 31/10-1991 sprejel kratkoročne ukrepe za redukcijo nitratov v črpališčih Skorba, Lancova vas in Šikole.

V ptujski občini že dalj časa opazujemo zaskrbljujoče povečanje nitratov in pitni vodi. Nitrati so sicer pomemben vir dušika za rastline in so zaradi svoje odlične topljivosti v tleh zelo gibljivi. V vodo pridejo prek razgradnje organske mase in z neposrednim dodajanjem mineralnih gnojil. Organska masa poleg kmetijstva nastaja tudi v sistemu komunalnih odpadkov in odpadnih vod iz kanalizacije.

Kompleksno urejanje tega problema je možno na daljši čas (gradnja kanalizacije, sanacija odpadkov v gramoznicah, urejanje kmetijske dejavnosti v skladu z načrtom rabe kmetijskih površin znotraj varstvenih območij itd.). Operativni kratkoročni ukrepi na področju kmetijstva pa so:

1. Kjerkoli je to še možno, naj kmetje njive posejejo z zimskimi posevki oziroma doseski.

2. V zimskem času je dosledno

prepovedano gnojenje v drugem (ožjem) in tretjem (širšem) varstvenem pasu črpališča z gnojivko oziroma gnojnicjo. Za presečke je potrebno poiskati rešitev v farmi Draženci in ČN Ptuj.

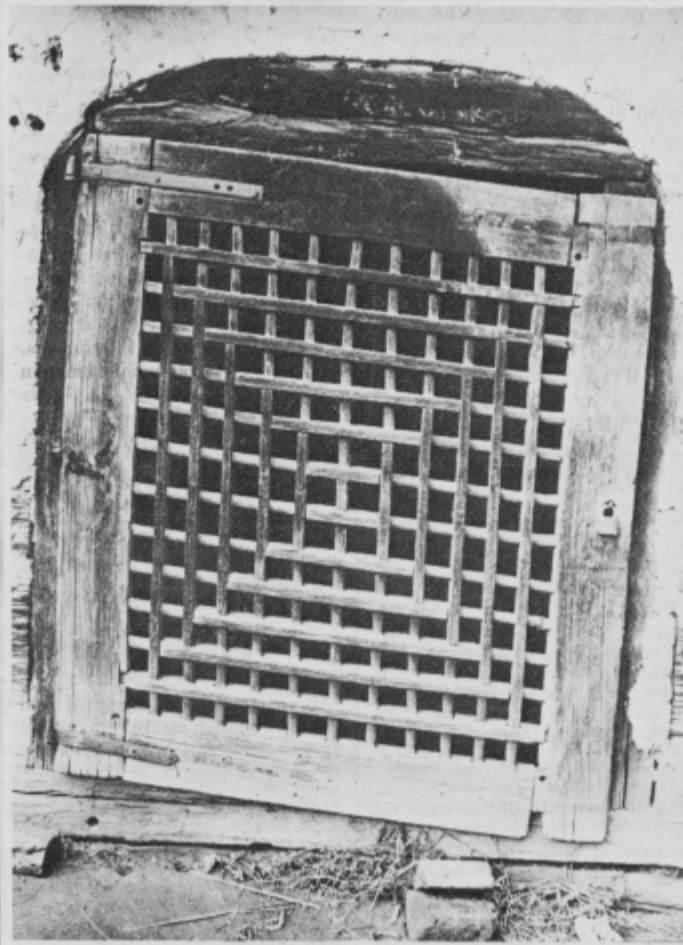
3. Morebitne kupe gnoja, tako hlevskega kot kurjega, je potrebno odstraniti in po strokovni oceni raztrositi ali deponirati na ustrezen način na varnem kraju.

4. Dosledno je potrebno upoštevati gnojilni načrt v drugem (ožjem) in tretjem (širšem) varstvenem pasu črpališč.

5. Potrebno je pričeti analizo zemlje na vsebnost nitratov oziroma zaloge hranil.

Razvrstitve zemljišč glede na lego v varstvenih pasovih vodnih virov so na vpogled pri javni kmetijski svetovni službi, inšpekcijskih službah in Sekretariatu za urejanje prostora in varstvo okolja.

IZVRŠNI SVET SO PTUJ



Lesena vrata, zanimiv izdelek nekdanjih mojstrov.



Sedanja lastnika klečaje in vinograda ob njej, Magdalena in Vinko Cizerl.

senih palic in lat, a da pri tem ni uporabil niti enega samega žebelja. Vse stike med okvirnimi deskami je namreč učvrstil z leseni klini. Izdelava takihle vrat je brez dvoma zahtevala veliko spretnosti, potrpežljivosti, časa, ljubezni in predanosti do dela.

Torej lastnosti in vrednote, ki jih je naša družba v zadnjih desetletjih zavrgla kot navlako. Rezultati in posledice so znani! Kar pa je žebelj in železnega okovja, pa

vratu. Tla — nabita zemlja, vendar nekoliko vlažna (!), strop lesen, stene ometane z ilovico in prebarvane z apnenim beležem. Sem in tja so vidne še kakšne številke, a jih ni mogoče povezati v ustrezne letnice. In to je klet? Seveda je, ob stenah so »gantarji«, na njih sodi v vinom in notranjost je primerno hladna tudi ob najhujši poletni vročini, me podučiti gospodinja. Zanimivo in presenetljivo še zlasti, ker je cela

# Kako dolgo bo Dravinja še krojila usodo ljudi

## POLJČANE — MAKOLE

Ali je prihodnost prebivalcev ob Dravinji dovolj samo lepa beseda in prgišče tolarjev, s katerimi se ran prejšnjih poplav ni mogoče zakrpati, kaj šele da bi prizadetim prineslo vero v boljši jutrišnji dan? Mnogim generacijam ostaja to spoznanje kruta resnica. Po vsakem večjem neurju se skozi Poljčane, Studenice, Makole, Majšperk... »spreho-

dijo« krajevni, občinski in republiški funkcionarji. Prebivalcem natresejo nekaj lepih, celo vzpodbudnih besed in odhitijo v svoje centre, da bi se ob naslednji elementarni nezgodi skoraj brez sramu ob pozabljenih danih

besedah prejšnjega obiska ponovno vrnili v še bolj ubožane kraje.

Samo v letošnjem letu je Dravinja, ob lepem vremenu tako krotka in lepa, prestopila bregove že šestkrat, od tega je kar petkrat prinesla s seboj kopico novih težav in življenjskih tragedij že tako osiromašenim kmetom, zasebnikom in podjetjem. Marsikomu je odnesla celoletno delo, največkrat starejšim ljudem, saj so mladi že pred mnogimi leti spoznali, da je za boljše življenje potrebno zapustiti domače ognjišče in oditi v oddaljenejše, vendar perspektivnejše kraje.

Ko bodo »besede meso postale«, se v Dravinjski dolini ne bodo več ustrašili že malo večjega dežja, ko vode izničijo delo celotnega leta. Zaskrbljenost je toliko večja, ker sodijo med nerazvita območja, kjer je velika večina kmetov in je tako njihovo preživetje odvisno od muhaste narave in poplavljenih zemlje. Žal se prav tukaj srečujejo tudi z veliki-

mi problemi neurejenih cest, mostov, telefonskih zvez, nemalokrat pa je mogoče najti domačijo, v kateri si svetijo kot pred sto in več leti — s petrolejko.

Nič ne pomaga prebivalcem skromnost, potrpežljivost in vztrajnost. Manjkajo jim sredstva in strokovna pomoč, da bi vsaj tisto, kar je že bilo storjenega, služilo za daljše obdobje, ne samo do prvih poplav. Materialne škode presegajo 20 in več milijard tolarjev, kar je za sklad pri skupščini občine Slov. Bistrica veliko preveč. Pomagajo lahko samo najbolj ogroženim. Tudi pri njih se srčujejo z mnogimi obljubami odgovornih v republiških organih, kjer bi morali sredstva zagotoviti.

Koliko Dravinje bo še steklo prek rodovitnih polj in pašnikov, skozi delavnice podjetij in zasebnikov in ne nazadnje skozi stanovanja prebivalcev krajov ob tej še neukročeni reki? Vprašanje, na katerega si danes prav gotovo ne upa nihče odgovoriti. Trpljenje, sredstva in lepša prihodnost za ta območja ostajajo torej še nedorečena. Morda pa ne.

Viktor Horvat



Makole z okolico — kakšna idila, če Dravinja spi.



Letnice, vrezane v okvirne deske lesenih vrat.

so jih zabili šele v novejšem času, ko so se vrata, zaradi izpadlih klinov, začela nevarno majati in povešati.

K sreči sta se pri klečaji ravno takrat mudila tudi lastnika Magdalena in Vinko Cizerl, ki sta čakala, da jima sosed in še nekateri prijazni znanci s traktorjem pripeljejo les ter strešno opeko. Zaboga, pa da ja ne kanita podreti klečaje!? Ne, ne, sta dejala, le prenovila jo bosta. Ostršeje bo-

klečaja zgrajena iz naravnega, prirodnega materiala. Nikjer cementa, nikjer kakšnih umetnih izolacijskih plošč ali steklenih vlaken, pa vendar vsa stoletja in še danes s pridom služi svojemu namenu — shranjevanju vina.

Da, da, tudi ljudsko stavbarstvo ima svoje prednosti in Cizerlova klečaja je prav gotovo njen tipični (poslednji?) primer.

Besedilo in foto: I. C.



OB STOLETNICI SMRTI JEZIKOSLOVCA DR. FRANCA MIKLOŠIČA

# Nekaj posebnega je v tej zemlji . . .

V Prlekiji, ki jo je Stanko Vraz imenoval kar »Mali Štajer«, skoraj ni kraja, kjer ne bi bil rojen kak bolj ali manj pomemben mož. Verjetno je nekaj posebnega v tej zemlji, pokrajini, vinskih gričih in tudi v ljudeh, ki se tu rodijo, tod živijo in odhajajo v svet. Mogoče ima na ljudi blagodejen vpliv vinska trta, se je na slovesnosti, ki je bila pred mesecem v Ljutomeru ob stoletnici smrti dr. Franca Miklošiča spraševal slovenski minister za kulturo dr. Andrej Capuder. Mogoče ni samo naključje, da je bil ravno v tem predelu »Malega Štajerja« prvi slovenski tabor, kjer so zahtevali zedinjeno Slovenijo.

Med vsemi Prleki se je v času svojega življenja ravno dr. Franc Miklošič povzpel najvišje, saj si je s svojimi znanstvenimi spisi na področju jezikoslovja prislužil naslov največjega slovenskega jezikoslovca 19. stoletja. Dosegel je visoke akademske časti, bil profesor na dunajski univerzi, večkratni dekan njene filozofske fakultete, leta 1854 pa celo rektor univerze na Dunaju.

»Majhen narod lahko zapade nevarnosti, da pri ocenjevanju svojih mož, ki so se na kakršenkoli način udeleževali na domačem ali splošnem kulturnem polju, rad zaide v pretirano precejšnje ali pa jih ne ume niti ceniti ter jih polagoma prezre in pozabi,« je povedal Rajko Nahtigal leta 1926 ob odkritju Miklošičevega spomenika v Ljutomeru.

Velikega slovenskega slavista dr. Franca Miklošiča ni doletela ne prva ne druga usoda. Nanj so se sklicevali sodobniki in mlajši rodovi slavistov in drugih filologov. Miklošičevo pionirsko delo v jezikoslovju je bilo deležno številnih priznanj uglednih akademij in univerz. Sedemdesetletnica njegovega rojstva 1883 je bila na Dunaju vseslovenska, v Ljutomeru pa vseslovenska kulturna in narodna manifestacija. Slovani so pokazali, na koga so lahko ponosni, čeprav Miklošičeve genialnosti, združene z njegovo izjemno pridnostjo, niso mogli v celoti dojeti.

Težko v kratkem opišemo pomen enega najpomembnejših slovničarjev 19. stoletja, ki je bil uspešen tudi na področju leksikografije in leksikologije, o strokovnjaku za sanskrst, balkanske jezike, raziskovalcu izposojenk, ki ga je med drugim zanimala tudi zgodovinska usoda Ciganov in njihovih jezikovnih odnosov do dežel gostiteljic. Bil je resnično naš največji jezikoslovec, je



Tabla, ki so jo postavili prijazni domačini skupaj z ljubljansko univerzo.

mi vrstniki. Za raziskovanje slovenskih jezikov ga je navdušil Jernej Kopitar. Čeprav posamezniki očitajo Miklošiču avstrofilstvo, njegovo delo dokazuje, da je bil z dušo in srcem Slovan in Slovenec. Ko so Slovenci leta 1848 cincali, kako in kaj, je Miklošič na Dunaju zastopal ideje

je, da smo Slovenci dobili enotni knjižni jezik.

Spomenik, ki so ga postavili in ob prisotnosti visokih gostov z Dunaja, iz Gradca, Ljubljane in Zagreba 1926. leta odkrili pred ljutomersko farno cerkvijo, je doživljal čudno usodo. Med vojno so ga nemčurji razbili, Rudi Stegmüller pa je ostanke pobral in jih zakopal na svojem vrtu na Kamenščaku. Po vojni so doprsni kip ponovno sestavili in ga 1953. leta postavili na mestu, kjer stoji še danes, le da je sedaj enako kot ves trg pred cerkvijo, ki se imenuje po Miklošiču, polepšan in obnovljen.

Resnično je nekaj posebnega v prleški zemlji, ljudeh in pokrajini. To čutiš ves čas, ko se iz Ljutomera pelješ proti Radomerščaku, kjer sredi najlepših nasadov vinogradov leži Miklošičeva rojstna hiša. Nekoliko si začuden, ko vidiš urejeno pokrajino, povsod ob cesti table, da potnik, ki je namenjen v notranjost pokrajine, ne bi zgrešil. Pa bi težko, ker ti tega prijazen domačini, ko jim zaupaš, kam si namenjen, ne bi pustili. Še celo opozorijo te, da je cesta, ki vodi od glavne poti k njegovi nekdanji domačiji, za avtomobil manj prikladna. Kmalu zagledaš hišo. Še vedno je pred njo utica, kjer je bila letošnja svečanost. Na hiši je tabla z napisom, da se je v tej hiši 20. novembra 1813. leta rodil dr. Franc Miklošič, jezikoslovec svetovnega slovesa. Pobudo za ploščo so sprožili njegovi rojaki že 1920. leta, uresničena pa je bila v sodelovanju lastnika hiše M. Vaupotiča z radomersko občino in ljubljanskimi univerzitetnimi krogi. Danes je hiša prenovljena, v njej je opremljena tudi spominska soba. Da pa hiša in zbirka v prihodnje ne bi doživljala dosejanje slabe usode, so jima na pobudo prof. Mirka Nidorferja iz Maribora določili kar šest botrov, ki so obvezo za varovanje te kulturne dediščine prevzeli s podpisom. To so slovenski minister za kulturo dr. Andrej Capuder,



Doprsni kip je doživljal svojevrstno usodo.

dunajski akademik prof. dr. Stanislav Hafner, prof. dr. Jože Toporišič iz Ljubljane, prof. Viktor Vrbnjak iz Maribora, prof. Ozvald Tučič, ravnatelj gimnazije dr. Franca Miklošiča iz Ljutomera, in lastnik hiše, domačin, kmet in gostilničar Marko Vaupotič iz Noršincev pri Ljutomeru.

Se nekaj zanimivosti: Ko bi 1913. leta morali praznovati stoletnico njegovega rojstva, je na Balkanu rožljalo orožje, pred vrati je bila prva svetovna vojna.

Ob stoletnici njegove smrti na Balkanu ponovno rožlja orožje.

Svetovni simpozij o dr. Francu Miklošiču v Ljubljani je bil pod vtisom vojne in strahu, da bo prizadeta tudi kulturna dediščina, ki so jo ustvarili veliki možje.

Tuja roka 1941. leta ni pomisljala odstraniti Miklošičevega doprsnega kipa, bratska roka pa je pred kratkim poskušala odstraniti vse, kar narodu priča o nacionalni identiteti.

Tekst in posnetki: Vida Topolovec

# Drevo v drevesu

Če želite videti, kako iz ostanke nekdanjega drevesa raste novo drevo, potem morate k Tomažu pri Ormožu. Tu je še pred leti sredi naselja, tako rekoč na križišču njegovih dveh utripalnic, stala košata, mogočna lipa. Spomladi, ko je cvetela in medila in ko so jo obletavale čebele iz vseh strani, je širila vonjave daleč naokoli, v poletni vročini pa se je razdajala z bogastvom svoje sence. Z enako naklonjenostjo jo je namenjala vsem, ki so se zatekali pod njene veje, tako bogatim kot revnim, tako tistim, ki so pripešali iz grabe po opravkih, kot onim, ki so se pripeljali z volovsko vprego, s kočijo ali pa v največjem času z avtomobilom. Toda ker ima na tem obzjem svetu vsaka stvar svoj konec, ga je »doživela« tudi lipa. Lepega dne so jo morali podreti. Odžagali so jo kar se da blizu tlom, da je od njene nekdanje veličine ostal le pritlikav štor. Križišče je sicer postalo svetlejšje, a prazno in naravnost puščobno. Tomaševčanom, zlasti starejšim, je odslej nekaj manjkalo. Izgubo lipe, s katero so mnogi doživeli več deset pomladi, so občutili kot izgubo nečesa, kar ti z leti nezavedno priraste k srcu. In ko je štor že dober sprnel, se ga je nekdo lotil na svojstven, vendar domiseljen način. Z vrha je vanj izdolbel luknjo ter vanjo vsadil vrbo (beko najbrž!) s palico kot oporo vred in vse skupaj zagrebel z zemljo.

»Zanimivo, kajne!« me je ogovorila mimoidoča prijazna gospa, ko sem ravno primaknil fo-

»Če niste,« je nadaljeval, »potem ne smete slikati kar tak'!« me je še pritajeno prijazno opozoril.

Glej, glej, tega pa res nisem vedel! Kot turist sem doslej obredel že veliko sveta, križem in počez, fotografiral zdaj tu zdaj tam, poslikal prenekatero zanimivost, gradove, katedrale, razne zgodovinske in naravne znamenitosti, celo vrsto evropskih prestolnic . . . pa mi še nihče nikjer ni vedel povedati, da ne bi smel fotografirati »kar tak'«. Mar možakar še nikoli ni videl turista?

»Ja, ja,« se je zateglo oglašil krepak postaven možki onkraj uličice, »kar tak' pa res ne, madona, kam pa pridemo!«. In to je bilo sedaj že drugo opozorilo!

Kaj pa če res, me je potihem spreletel spomin na nekdanje jugo čase. Tu je vinogradniško območje, kjer najbrž ne manjka ramp za streljevanje raket zoper točo in Janša, premeten kot je, jih je kratko malo spremenil v protiletalsko raketno obrambo ter Tomaž tako spremenil v navdve pomembno postojanko teritorialne obrambe, a da jaz tega niti ne vem! Danes je že vse mogoče pa ne bi kaj takega, je sumnjičavo zavrtalo v meni, kajti še danes se živo spominjam v milem nam bratskem jeziku opozorilnih tabel po naših krajih: Zabranjeno fotografiranje i osmatranje . . . in to isto še naprej v petih tujih jezikih. Pa da bi naši sedaj nadaljevali s temi neumnostmi, se vprašam in še isti hip zavrzem tako možnost. Obema »fantoma« se rahlo nasmejem in



toaparat k očesu, da bi slikal in ovekovečil delo tistega, ki ga je prazen križiščni prostor začel motiti.

»Ja, zelo je zanimivo,« sem pritrldil. »Le kdo se je tega domislil na tako originalen način?« še vprašam.

A tega gospa ni vedela. Le to je še povedala, da temu drevesu pravijo gožica, da zraste »kar na visoko in kar na široko« in da so nekoč njegovo lubje uporabljali kot vezivo v vinogradu. In že je odhitela naprej. No, in s tem bi se moje srečanje s štorom, iz katerega tako veselo poganja novo življenje, najbrž končalo, če me ne bi že tisti hip presenetil možki glas s hrbtni strani.

»Gospod, ste vi novinar?« me vpraša bolj po tiho. Zaradi naloge, ki so mi jo v redakciji blagohotno namenili, da se tistega dne pri Tomažu moram »iti« turista, mu tega nisem smel priznati.

že smo šli vsaksebi. Najprej me je zaneslo v najboljši del Tomaža, nato pa sem prekriziral še Malo vas in Korečji Vrh. In nikjer, ne med hišami, ne v gozdu in ne med vinogradi, nikjer prav nič »vojaško sumljivega«, nikjer nobene opozorilne table o »fotografiranju« . . . O, pač! Ena pa res visi, vendar ne govori o nobeni prepovedi. Toda to je že druga zgodba in s tole »pričujočo« nima nobene povezave. Kar oddahnem si! Torej bom pri Tomažu še lahko naprej brez strahu fotografiral, še zlasti, ker sem videl veliko zanimivega in še veliko lepega!

Eno pa je res: brez naključnih prijaznih sogovornikov, ki v mislih niso imeli nič hudega, o čemer sem seveda prepričan, tudi te zgodbe ne bi bilo. Nastal bi le fotozapis o krajevni zanimivosti: o rasti vrbe iz trhlega lipovega štora.

Besedilo in foto: I. C.

## POSEBNA POLNITEV V LJUTOMERSKI KLETI

# Najboljše vino za velikega moža

Ljutomerčani so se na zanimiv način spomnili velikega rojaka, jezikoslovca dr. Franca Miklošiča. Ob stoletnici njegove smrti so pripravili posebno polnitev vina sorte renski rizling. Kot je povedala enologinja iz ljutomerske kleti Cvetka Sakelšek, so namenili za velikega moža najboljše vino.

»V okolici Radomerščaka, pa tudi na njegovem ožjem območju uspeva odlični renski rizling. Mislim, da smo edino z renskimi ri-

Ljutomera Janka Štrakla. Glavna etiketa je obenem tudi zaščitni znak teh prireditelj. Na hrbtni strani etikete so vsi potrebni podatki za vino. Poudariti moram, da je letnik 1990 po kvaliteti blizu letniku 1983, ki smo ga imenovali letnik stoletja. Lahko bi rekla, da je naša dodatna sreča, da smo imeli v lanskem letu tako dobro kvaliteto. Renski rizling smo potrgali 25. oktobra. Tako je bilo resnično izredno lepo zrelo. Je pa to suho vino, kar je moda, posebej v zahodni Evropi,« je povedala Cvetka Sakelšek.

S posebno polnitvijo so napolnili 10.000 steklenic in z njimi si med drugim poskušajo ponovno odpreti tržišče. Znano je, da so Dunajčani še pred drugo vojno zelo radi segali po vinih, ki so prihajala iz vinorodnega območja ormoško-ljutomerskih gor.

Med najpomembnejšimi deli opreme steklenice je obešenka s fotokopijo iz etimološkega slovarja, ki ga je napisal Miklošič 1886. leta in spada po mnenju poznavalcev med njegova najuspešnejša dela, beseda vino pa razlaga v 36 evropskih jezikih. Da so Ljutomerčani sploh lahko prišli do besedila, ki ga skrbno hranijo v NUK Ljubljana, je pomagala ljutomerska rojakinja in znana slovenska

DR. F. MIKLOSIC:  
ETIMOLOŠKI SLOVAR 1886

vino aal. wein. vinjaga uva. viničije reben. vinar. vinograd. vinea, vitis. nal. b. vino. s. vino. vinjaga wilder weinstock. vinkot weinmost enthält wohl it. cotto. ž. vino. p. vino. polab. vainajca weinstock. os. ns. vino. klr. vyno. vnohrad weinberg. weinrobe, weintraube. wr. vinohrad. r. vino. — lit. vinas. lett. viñš. finn. viina. got. vein. ahd. win. magy. vinkó. Di nordeuropäischen namen des weines stammen aus dem lat.

enologinja prof. dr. Slavica Šikovec. Precej dela so imeli tudi v tiskarni Zrinjski v Čakovcu, preden so očistili fotokopijo, da je sedaj lepo čitljiva.

Ljutomerska enologinja je še dodala, da je renski rizling odlična sorta za staranje. »To vino ni namenjeno takojšnji porabi, steklenica s spominsko opremo je namenjena tudi zbirateljem za njihove vinoteke in za arhiviranje.«

Cena je glede na opremo in vrhunsko kakovost vina sprejemljiva: 310 tolarjev. Vida Topolovec



zlingom, ki ga imenujejo tudi kralj belih vin, primerno počastili največjega jezikoslovca. Posebej skrbno smo izbrali steklenico in tudi opremo, za katero je bil razpisan natečaj. Izbrali smo osnutek mladega oblikovalca iz







**SREDA**  
13. november

**TV SLOVENIJA 1**

8.50 Video strani. 9.00 Mozaik, ponovitev. 9.00 Živ zav. 9.55 Z. Dirnbach—V. Kijaković.: Dve ljubezni, drama HTV. 11.10 Slovenski knjižni sejem. 12.10 Euroritem. 9. oddaja. 12.30 Poročila. 13.40 Mozaik, ponovitev. Omizje. 15.20 Sova, ponovitev; Življenje brez Georgea, angleška nanizanka, 4/6; Poirot Agathe Christie, angleška nanizanka, 3/10. 16.45 Poslovne informacije. 16.50 Poročila. 16.55 Slovenska kronika. 17.05 Mozaik, ponovitev. 17.05 Boj za obstanek, angleška dokumentarna oddaja. 17.35 Domače obrti, nizozemska izobraževalna oddaja (8/13). 17.50 Spored za otroke in mlade: Klub Klobuk, kontaktna oddaja. 19.00 Risanka. 19.15 TV okno. 19.30 Dnevnik 2. 20.05 Film tedna: Tajno ime: Coq Rouge, švedski film. 21.40 Marlboro music show. 22.10 Dnevnik 3. 22.35 Sova: Alf, 62. epizoda ameriške nanizanke; Poirot Agathe Christie, angleška nanizanka, 4/10. 23.55 Video strani.

**TV SLOVENIJA 2**

16.10 Euroritem, ponovitev 9. oddaje. 18.30 Slovenci v zamejstvu. 19.00 TV Slovenija 2, studio Maribor. 19.00 Poslovna borza. 19.15 TV ruleta. 19.30 Dnevnik ORF. 20.00 Športna sredi. 22.15 Svet poročja. 23.00 Yutel.

**HTV 1**

9.15 Poročila. 9.20 TV koledar. 9.30 Otroški program. 10.00 Šolski program. 12.00 Poročila. 12.10 Video strani. 12.20 Satelitski program: Staro za novo. 16.45 Poročila. 16.50 TV koledar. Šolski program. 17.30 Hrvaška danes. 18.15 Otroški program. 18.45 Poljudnoznanstveni program. 19.15 Risanka. 19.30 Dnevnik 1. 20.00 Filmski večer. 22.00 Dnevnik 2. 22.25 Dokumentarni program. 23.25 Poročila.

**TV AVSTRIJA 1**

9.00 Čas v sliki. 9.05 Pravica do ljubezni. 9.30 Francoščina. 10.00 TV v šoli: Izvoz. 10.15 TV v šoli: Moj denar. 10.30 Bandit Cartouche, francoski film, 1961 (Jean Paul Belmondo, Claudia Cardinale). 12.05 Reportaže iz tujine. 13.00 Čas v sliki. 13.10 Mi. 13.35 Radi imamo Katico, serija. 13.45 Zgodovina stekla. 15.05 Zgodbe iz račje vasi, serijska risanka. 15.30 Neprosto voljen poizkus, lutkovna igrlica. 15.55 Dobro glej. 16.00 Živalski kotiček. 16.05 Otroci pišejo zgodbe. 16.30 Mini leksikon. 17.00 Mini čas v sliki. 17.10 Spored po željah. 18.00 Čas v sliki. 18.05 Me ženske. 18.30 Zdravnik Trapper John, serija. 19.20 Nocoj. 19.22 Znanje. 19.30 Čas v sliki. 20.15 Mozart, avstrijski film, 1955 (Oskar Werner, Johanna Matz). 21.55 Pogledi od strani. 22.05 Črna devica, 4. del. 22.55 Ponovna uporaba smetja na Dunaju, TV igra. 0.20 Mac Gyver, serija. 1.05 Čas v sliki.

**TV AVSTRIJA 2**

15.30 Leksikon umetnikov. 15.35 Tedaj. 15.40 Šport. 17.00 Multikulturalno življenje, 8. in zadnji del. 17.40 Dežela in ljudje. 18.00 Kattis, pričetek nove kriminalne serije. 18.25 Nocoj. 18.30 Živalski kviz. 19.00 Lokalne novice. 19.30 Čas v sliki. 20.00 Kulturni dnevnik. 20.15 Argumenti (Walter Schiöck). 21.30 Črna na belem. 22.30 Dokumentacija. 23.15 Večerni šport. 1.00 Čas v sliki.

**RTL PLUS**

6.00 Jutranji magazin. 9.00 Angel se vrača. 9.45 Bogati in lepi. 10.10 Dirka s smrtjo. 11.00 Sov. 11.30 Divja Rosa, 70. nadaljevanje. 12.10 Smith in Jones. 13.05 Oče preveč. 13.30 Santa Barbara. 14.20 Springfieldova zgodba, 1352. nadaljevanje. 15.05 Volčji klan. 15.50 Čips. 16.40 Tvegano! 17.10 Cena je vroča. 18.00 Divja Rosa. 18.45 Poročila. 19.15 Nazaj v preteklost, serija. 20.15 Narodna glasba. 21.15 Gottschalk, osebni šov. 22.15 Stern TV (Günther Jauch). 22.50 Naslovci, odlikovanja, konzulati, konzul Weyers. 23.50 Poročila. 0.00 Outsider v Amsterdamu, nizozemska kriminalna, 1979 (Rutger Hauer, Rijk de Gooyer). 1.25 Hitchcock prikazuje.

**SAT 1**

6.00 Dobro jutro. 8.35 Sosedje, Bolnišnica. 9.50 Teleshop. 10.10 Tenis, povzetek. 12.05 Kolo sreče. 12.45 TV-borza. 13.35 Bingo. 14.00 Ollies. 14.25 Bolnišnica, Sosedje. 15.35 Teleshop. 15.50 Družina Addams. 16.15 Bingo. 16.45 Tenis, Frankfurt, vmes Dober večer, Nemčija. 19.15 Kolo sreče. 20.00 Tenis, prenos. 22.00 Poročila. 22.10 Tenis, prenos. 0.10 Dediščina prekletstva, serijska grozljivka. 1.00 Filmski ustvarjalci.



**Rešitev križanke štev. 719**  
VODORAVNO: Jablanica, oplo-ditev, krinolina, LOT, Anet, kvak, ENI, San Siro, Novi, kiras, ZT, teratom, Art, Vrsar, Ameri-ka, ARK, Kotera, teme, acisal, lunatik, urez, litanije, Romo, Mi-tev, Jantoljak, Lav, Teke, ata, Nanos, eno.

**UGANKARSKI SLOVARČEK**

- ATOMKA = vila iz bajke Oskarja Hudalesa
- ISEJ = atenski retor in logograf
- KUSTURICA = sarajevski filmski režiser (Emir; »Se spominjaš Dolly Bell«.) »Oče na službenem potovanju«)
- MIKLAVC = slovenski gledališki in filmski igralec (Branko; »Med strahom in dolžnostjo«)
- OSANA = slovenski elektrotehnik, uvajalec komunikacijskih sistemov (Mario, 1880—1958)
- PLE = francoski smukač (Christophe)
- PROVO = naziv za nizozemskega huligana
- RICE = ameriški romanopisec in esejist (Elmer, 1892—1967)
- VARIA = raznoterost, mešanica



720	PRVI DEL STAVNE PERIODE	NARODNO ZENSKO IME	AVSTRILJ KEMIK NORMALNA MERA		ATENSKI RETOR GORA PR ZAGREBU		GALU GUSTAV PAVEC		CVETICA	POGORJE V INDIJI	VRSTA ZOFE Z NASLONI	VEZNIK
SADNA STISKALNICA		SVOJINA				JAPON, MESTO GEOMETR. TELO						
ENAKOMERNO GIBANJE			radio TEDNIK ptuj	SLEP, PREK, CEZ			DOLINA	PREBIV. STRE. ZICHYJEVA OPERA				
SLOV. ELEKTROTEHNIK (MARIO)				JUDOSL. AMBAS. ŽELEZOV OKSID				PERZUA				JUG. LET. DRUŽBA
HLODI				AMER. ESEJIST IVO DANEU		KRAJ NAD VİPAVO RIMSKA 4		STREŽNIK VALJEVO				
ČUSTVENA RAZGIBANOST					SLOV. GLED. IGRALEC (BRANKO)					AVSTRILJ. POROČ. AGENCIJA		
DRŽAVA V SEVERNI AMERIKI			radio TEDNIK ptuj		PRVA ZENSKA		ITALIJ. RTV			ZAKOVICA		

SESTAVIL EDI KLASINC	NENADNA SMRT	MODEL FIATA	PTIČ VESLO-NOŽEC	SOVJET. VESOLJEC (GERMAN)	UGOTO-VILO	BIVŠI NOGO-METAŠ (KRASHODAR)	REKA NA PELOPO-NEZU	ZDRAV. RAST POTROŠ-NIK	VILA IZ BAJKE OSKARJA HUDALESA
SARAJEV. FILMSKI REŽISER (EMIR)									
ZELEN-KAST SERPEN-TIN									
OTOK V VELIKIH ANTILIH									
radio TEDNIK ptuj	FRANC. SMUKAČ (CHRIS-TOPE)	KRAJ PRI LJUTOMERU I. RADU, SPIKERICA					OLGA MEGLIČ BREZALK. PIVO		
NIZO-ZEMSKI HULIGAN						PREBIV. GRČUJE ANTON SOVRE			
GAJ DEL TELESA				RAZNO-TEROST. MESANICA					



**U z n a m e n j u**

- od 21. 3. do 20. 4.**  
**Ona:** Vse se lahko obrne še veliko bolje, kot pa so tvoja naj-bolj optimistična pričakovanja. Na prijetnem popivanju s prijateljicami boš spoznala osebo, ki ti bo v prihodnosti mnogo pomenila.  
**On:** Vse kaže, da se boš iz ene skrajnosti hitro spustil v drugo. Mogoče je to prav, saj imaš dela in skrbi že čez glavo in ti malce več zabave ne bo škodovalo. Pazi, da se ne boš prehitro ujel...
- od 23. 7. do 23. 8.**  
**Ona:** Partnerjev vpliv v družbi ti bo onemogočil načrtovano avanturo, saj se te bodo vsi celo bali. Dobro premisli, ali je bilo vredno zastonj svoje raje za popolnoma neuspeli poizkus.  
**On:** Nekaj te sicer močno skrbi, vendar pa se bo izkazalo, da ni niti pol tako hudo, kot si domišljal. Pomoč sodelavca pričakuješ zaman, zato raje zavijaj rokave in se čimprej primi resnega dela.
- od 23. 11. do 21. 12.**  
**Ona:** Najprej boš de-ležna delnega nego-dovanja, pozneje pa se bo vse zasukalo, kot bi si lahko samo želela. S partnerjem se boš spustila v nenameravano investicijo, ki pa ne bo čisto po tvojem načrtu. Zaupaj mu!  
**On:** Zaradi višje sile boš moral prekiniti poslovne odnose, ki so obetali precej mamljive rezultate. Predvsem se boš predal delu, kar ti bo na nek način celo škodovalo. Pazi, da se ne boš preveč oddaljil od svojega partnerja!
- od 21. 4. do 20. 5.**  
**Ona:** Res je, da je tvoj trenutni položaj kar ugoden, vendar ti prav nič ne zagotavlja stabilne prihodnosti. Potrebno se bo vsaj malo potruditi ter se odloči stvar, ki ti lahko še zelo zagrenijo življenje.  
**On:** Po zoprnih poslovnih pogovori-h bo prijeten klepet s prijateljico pravi balzam za napete živce. Pri-sluhni njeni zgodbi in kaj kmalu boš našel v njenem življenju prostor tudi za svojo »malenkost«.
- od 24. 8. do 23. 9.**  
**Ona:** Zberi se in vse skupaj dobro pretehtaj, saj nekdo samo čaka na tvojo napako. V čustvenih zadevah bo potrebna predvsem vztrajnost. Konec tedna se ti obeta nepričakovani obisk, za katerega si boš želela, da ga nikoli ne bi bilo.  
**On:** Odkril boš, da je tudi prijateljstvo lahko prav lepa kompenzacija minulemu neuspehu v ljubezni. Povsem drugačna je situacija na poslov-nem področju, saj je prišel trenutek, ko boš lahko pobral sadove preteklega dela.
- od 22. 12. do 20. 1.**  
**Ona:** Poskusi ugoditi prijateljev željam in videla boš, da si si s tem naredila veliko uslugo. Ob koncu tedna te čaka veselo snidenje, prav tako pa boš dobila odgovor na že zdavnaj zastavljeno vprašanje.  
**On:** Kadar bodo tvoja čustva globoka in iskrena, naj ti ne bo nerodno o tem govoriti. Znova si izgubil naklonjenost ljubljene osebe, vendar se boš vseeno potrudil in jo ponovno osvojil. Za druge reči bo še čas...
- od 21. 1. do 19. 2.**  
**Ona:** Prenagljava odločitev ti lahko prinese celo kopico pro-blemov in zapletov v ljubezni. Izkoristi svoje adute in si na enostaven način zagotovi prednost. Vprašanje je, ali bo to partnerju všeč.  
**On:** Naredil boš sicer ogromno načrtov, njihova realizacija pa bo precej medla. Spusti se raje v kombinacijo s prijateljem, saj lahko s skupnimi močmi naredita neprimerno več — in predvsem veliko boljše.
- od 21. 5. do 21. 6.**  
**Ona:** Prišel je pravi trenutek za poravnava spora, saj boš lahko le na ta način začela uresničevati načrt, ki ti ne da spati. Tako si boš lahko tudi ti privoščila nekaj več počitka, ki ti je več kot potreben.  
**On:** Nikar se ne zapiraj vase, ampak poglej okoli sebe in kaj hitro boš opazil celo kopico ugodnih kombinacij tako v ljubezni kot poslovno. Torej se ti v bližnji prihodnosti obeta precej živahnije življenje od dosedanjega.
- od 24. 9. do 23. 10.**  
**Ona:** Nekomu boš dobesedno padla v objem, kar pa ti bo na nek način celo všeč. Situacija bo skrajno komična, vendar pa se obeta tudi kaj resnejšega. Vse bo odvisno le od tega, koliko boš za stvar ti sama.  
**On:** Vse preveč si se navadil na svobodno življenje, da bi se sedaj pustil podjarmiti, pa čeprav se ti zdi, da je to jarem prav prijeten. Ali ne bi še malo počakal, da se ti poleže trenutno vse preveliko navdušenje?
- od 21. 1. do 19. 2.**  
**Ona:** Poskusila si — a se ni obneslo. Toda življenje teče naprej, zato se ne oziraj na pretekle neuspehe, ampak živi za bodoče uspehe. Partner te bo gnjavil zaradi neke malenkosti, tebi pa bo na koncu vse skupaj prekipelo.  
**On:** V družbi sodelavcev boš raz-tresen in vzkipljiv, zato se nikar ne spuščaj v kaj večjega in tvegane-ga, vsaj kar se tiče poslovnih reči. Poišči raje bolj veselo družbo in si pozdravi »slabo« voljo.
- od 22. 6. do 22. 7.**  
**Ona:** Presenečenje, na katerega se pripravljaj že dalj časa, se ti bo popolnoma posrečilo in rezultati pač ne bodo mogli izostati. Prijatelj te bo povabil na prijeten pomenek, ki pa se bo končal malce drugače kot ponavadi.  
**On:** Prišel bo odločilen trenutek v tvoji poslovni karieri, zato ga kar najbolje izkoristi. Situacija bo sicer še kar ugodna, toda nič ni tako stabilno, da se ne bi uspelo pokvariti. Seveda pa se bo z malce sreče vse dobro izte-klo.
- od 24. 10. do 22. 11.**  
**Ona:** Vse prehitro se boš odločila, vprašanje pa je, ali bo tvoja odločitev pravilna. Nekdo se ti že dalj časa poskuša približati, zato kar dobro poglej okoli sebe, da ti ne bo kasneje žal.  
**On:** Vse prehitro boš pozabil na svoje obveznosti in se prepustil lah-kotnemu življenju. Res je, da v tem načinu ne boš našel nikakršne goto-vosti, vendar se boš zabaval kot še ni-koli doslej.
- od 20. 2. do 20. 3.**  
**Ona:** Poskusila si — a se ni obneslo. Toda življenje teče naprej, zato se ne oziraj na pretekle neuspehe, ampak živi za bodoče uspehe. Partner te bo gnjavil zaradi neke malenkosti, tebi pa bo na koncu vse skupaj prekipelo.  
**On:** V družbi sodelavcev boš raz-tresen in vzkipljiv, zato se nikar ne spuščaj v kaj večjega in tvegane-ga, vsaj kar se tiče poslovnih reči. Poišči raje bolj veselo družbo in si pozdravi »slabo« voljo.

## V Spuhlji odprli salon pohištva

V soboto so v Spuhlji 79 a odprli sodoben trgovski lokal — salon pohištva, v katerem boste našli pohištvo za opremo kuhinj, jedilnic, spalnic, predsob, dnevnih in otroških sob, kopalnic in pisarn. Novi podjetnik Janez Šmigoc bo s sodelavcem Brankom poskrbel za svetovanje, dostavo in montažo kupljenega pohištva. Kupci lahko izbirajo med izdelki priznanih slovenskih proizvajalcev pohištva, s pomočjo posrednikov pa bodo skušali zagotoviti izdelke južnih firm. Za zdaj so stiki oteženi.

Novi salon pohištva je za Spuhljo velika pridobitev. Viktor Prelog, predsednik sveta KS, je



povedal, da ga zelo veseli, da se kraj razvija. Krajevna skupnost novemu podjetniku sicer ni mogla pomagati, vsa njena pomoč je v tem, da ga pri odprtju ni ovirala. Novi objekt je blagoslovil pater Mirko Pihler, vrv...o pa sta prerezala in s tem simbolično odprla salon sinova Matjaž in Gregor.

Za zdaj bodo novi trgovini delali vsak dan od 8. do 18. ure, ob sobotah pa od 8. do 12. ure. Če bodo kupci želeli, bodo ponudbo obogatili z izdelki bele tehnike.

MG

(Posnetek: JB)

### KMETIJSKA ZADRUGA PTUJ

HRANILNO KREDITNA SLUŽBA  
PTUJ

## KAKO OPRAVITI DOBER NAKUP?

Pridite v novo delikateso in bife »KMEČKI HRAM« na Titovem trgu 12 na Ptuj.

## KAKO DOBRO IN VARNO NALOŽITI PRIHRANKE?

Zadružna hranilnica Hranilno kreditne službe Ptuj vas pričakuje in nagrajuje.

PONUDBA KAKOVOSTNIH SLOVENSkih VIN ODSLEJ TUDI V VINOTEKI ŽABICA, SLOVENSKI TRG 7

OTVORITEV BO 11. NOVEMBRA, OB 12. URI.

VABLJENI!

OPTÉ PTUJ

## Šolski zvonec nam je zaupal

CIRKULANE ● Prejšnji teden so imeli učenci tamkajšnje šole športni dan. Pripravili so pohod po delu haloške planinske poti Cirkulane — Švabovo — Borl. Pri spomeniku v Cirkulanih pa so ob dnevu mrtvih pripravili komemoracijo.

PTUJ ● Na osnovni šoli Olge Meglič je skupina zagretilih fantov brez pomoči odraslih izdala časopis Šolske novice. Časopis »delajo« s programom wordstar. Urednik je Matija Tonejc, urednik videza Mitja Novak, računalniški koticček Marko Lešnik, kulture narodov Jure Emeršič, tekstovni urednik Jernej Tonejc in zabavna stran Peter Gornik.

PTUJ ● Učenka 6. a razreda osnovne šole Ivana Spolenaka je osvojila naslov državne prvakinja v akrobatici v kategoriji starejših pionirk. Mija Langerholc iz 7. b razreda (iste šole) pa razstavlja v Galeriji Božidarja Jakca v Kostanjevici v okviru 10. grafičnega bienala jugoslovanskih otrok. Na natečaj je prispelo 3441 slik, izbrali so jih 207, med njimi tudi tihožitje (lesorez) Mije Langerholc.

## Ptujčani za hrvaške begunce

Na pobudo beguncev iz obkoljenega Dubrovnika, ki začasno bivajo pri svojih znanih v Ptuj, je občinska organizacija Rdečega križa Ptuj zbrala v Perutnini, ptujski Mlekarni, Kmetijskem kombinatu in občinskem štabu civilne zaščite več kot pet ton živeža, oblačil in nujno potrebnega sanitetnega materiala za obkoljeno mesto. Voznik Perutnine Franc Vrtnjak je v torek, 29. oktobra, odpeljal zbrano pomoč proti Reki, v sredo se je vkrcal na ladjo Ilirija, ki je pozno zvečer prispela v bližino Dubrovnika in naslednje jutro v tamkajšnjo luko.

Poročali smo že o uspeli humanitarni akciji učencev in učiteljev Srednješolskega centra Ptuj, ki so pred kratkim za pomoč hrvaškim beguncem pripravili športna srečanja med učenci in učitelji. Čisti dohodek te dobrodelne prireditve je znašal 67.855 tolarjev in so jih nakazali občinski organizaciji Rdečega križa Ptuj. Ta je takoj kupila učencem beguncev, ki obiskujejo osnovne in srednje šole, toplja oblačila in obutev za zimo. Akcija je torej dosegla namen, saj je večina beguncev prispela v Ptuj še v toplih dneh, nepripravljena na hladno zimsko vreme. Trenutno je v ptujski občini registriranih okoli 460 beguncev. —OM

## SADJARSTVO — DREVESNICA ČEH

v Selcih prične prodajo sadnih prvokvalitetnih sadik jablan, hrusk, kulin, nespele, češenj, višenj, marelic, breskev, rdečega in črnega ribeza ter orehov.

Prodajamo od 5. novembra dalje vsak dan od 8. do 17. ure, dokler temperatura ne bo padla pod 0°C.

Nudimo tudi namizna jabolka za ozimnico z zaščitno značko SIP — sinička, naravi prijazna, nadzorovana pridelava.

Za podrobnejše informacije lahko pokličete na telefon (062) 724-923.

Priporoča se SADJARSTVO — DREVESNICA ČEH, Selce 51, p. Voličina.

ARHITEKTONSKI ATELJE IZDELUJEMO NAČRTE NOVIH GRADENJ, ADAPTACIJ IN LEGALIZACIJ ZA GRADBENO DOVOLJENJE — HITRO IN POCENI!

FRANJO ČIŽEK, PROF. DIPL. ING. ARCH. MARIBOR, POD GRADIŠČEM 26 062/23112

SAT - PTUJ

PRODAJA - MONTAŽA - SERVIS

SATELITSKI IN KABELSKI SISTEMI ZA ENEGA ALI VEČ UPORABNIKOV  
MONTAŽA VSEH VRST ZEMELJSKIH ANTEN IN OJAVEVALNIKOV  
MONTAŽA IN SERVISIRANJE TELEFAXOV IN DALJINSKIH TELEFONOV  
VSE VRSTE ALUMINIJSKIH NAPRAV ZA STANDUANSKE HIŠE IN LOKALE  
IZVEDBA VSEH VRST JAKOTIČNIH IN SIROKOTIČNIH INSTALACIJ

RODOVNIŠKA C 16 MARJAN ŠERUGA TELEFON 62250 PTUJ 062-775-328

SATELITSKI ANTENSKI SISTEMI

MASPRO



NFC

Hotel »MITRA« vabi na večere ob martinovanju, ki bodo v petek, 8. novembra, ter soboto, 9. novembra, ob 21. uri.

PRIPRAVILI VAM BOMO:

- lukarsko meso
- juho z gobami in ajdovo kašo
- gosko ter mrežno pečenko z mlinci, rdečim zeljem in praženim krompirjem.
- gibanico
- 2,5 dl mladega vina po osebi

8. novembra bo igral ansambel Pop-Corn z gostjo Alenko Pintarič. Cena po osebi je 850,00 SLT.

Rezervacije sprejemamo v recepciji hotela ali po telefonu številka 771-281 in 771-111.

VESELIMO SE VAŠEGA OBISKA!

Kolektiv Hotela »MITRA« Ptuj, Prešernova 6

## Ormoški Rdeči križ ne bo zbiral hrane za Hrvaško

V 42. številki Tednika smo pisali o zbiranju pomoči za ogrožena območja sosednje Hrvaške in za hrvaške begunce, ki naj bi potekala prek občinskega odbora Rdečega križa Ormož. V pogovoru s predsednico Gabrijelo Kuhar smo izvedeli, da so na seji predsedstva, ki je bila 22. oktobra, odklonili to obliko zbiranja pomoči oziroma jo odložili za določen čas. Vzrokov je več. Med najpomembnejšimi je dejstvo, da je bila ormoška občina v junjsko—juljski vojni in kasneje v avgustovski ujmi oškodovana za šest in pol občinskih proračunov. V občini še niso končali akcije zbiranja pomoči za najbolj prizadeto krajevno skupnost Tomaž, to bodo naredili v prvi polovici novembra. Vzporedno pa je v Ormožu pričela teči akcija, ki so jo organizirali zdravniki — zbiranje sanitetnega materiala. Člani predsedstva so bili mnenja, da je to trenutno za tako majhno občino ob tem, da pomaga s hrano, denarjem in obleko 56 beguncem, ki so pri posameznih družinah, dovolj.

VT

## RADIO PTUJ

(94,7 MHz — ultrakratki val, stereo: 1485 kHz — srednji val)

ČETRTEK, 7. novembra: 14.00 Uvod. 14.15 Novice, horoskop. 15.00 Obvestila, glasba in EPP. 16.15 Novice. 16.30 Po domače ali čestitke. 17.00 Obvestila, mali oglasi, glasba in EPP. 17.30 Včeraj-danes-jutri, obvestila. 17.55 Uspešnica dneva. 18.00 URICA DOMAČIH.

PETEK, 8. novembra: 14.00 Uvod. 14.15 Novice, horoskop. 15.00 Obvestila, glasba in EPP. 16.15 Novice. 16.25 V vrtu. 16.30 Po domače ali čestitke. 17.00 Obvestila, glasba in EPP. 17.30 Včeraj-danes-jutri, obvestila. 17.55 Uspešnica dneva. 18.00 MALI OGLASI V ŽIVO.

SOBOTA, 9. novembra: 14.00 Uvod. 14.15 Novice, horoskop. 15.00 Obvestila, glasba in EPP. 16.15 Novice. Čestitke poslušalcev. 17.00 Obvestila, mali oglasi, glasba in EPP. 17.30 Včeraj-danes-jutri, obvestila. 17.55 Uspešnica dneva. 18.00 GLASBENE ŽELJE PO POSTI.

NEDELJA, 10. novembra: 10.00 ORFEJČEK. 11.00 Tedenski pregled, obvestila, horoskop, glasba in EPP. 11.50 Kmetijska oddaja. 12.00 Domača ustvarjalnost. 13.00 Čestitke poslušalcev, Misli iz biblije.

PONEDELJEK, 11. novembra: 14.00 Uvod. 14.15 Novice, horoskop. 15.00 Obvestila, glasba in EPP. 16.15 Novice. 16.30 Po domače ali čestitke. 17.00 Obvestila, mali oglasi, glasba in EPP. 17.30 Včeraj-danes-jutri, obvestila. 17.55 Uspešnica dneva. 18.00 Mala ptujška kronika, sport, kultura — vmes glasba po izboru Draga Skoka.

TOREK, 12. novembra: 14.00 Uvod. 14.15 Novice, horoskop. 15.00 Obvestila, glasba in EPP. 16.15 Novice. 16.30 Po domače ali čestitke. 17.00 Obvestila, mali oglasi, glasba in EPP. 17.30 Včeraj-danes-jutri, obvestila. 17.55 Uspešnica dneva. 18.00 V ŽIVO.

SREDA, 13. novembra: 14.00 Uvod. 14.15 Novice, horoskop. 15.00 Obvestila, glasba in EPP. 16.15 Novice. 16.30 Po domače ali čestitke. 17.00 Obvestila, mali oglasi, glasba in EPP. 17.30 Včeraj-danes-jutri, obvestila. 17.55 Uspešnica dneva. 18.00 NAS GOST.

V NEDELJO OB 10. URI NA RADIU PTUJ

## Orfejček

ORFEJČKOVE STOPNIČKE:

1. ZA MIR NA SVETU — Franci Zeme
  2. CVET MLADOSTI — Marela
  3. LEPA SO JUTRA — Toni Verderber
  4. POLKA ZA MLADE — Štajerskih sedem
  5. MARTINOVANJE — Slovenija
  6. OB TRGATVI — Brane Klavžar
  7. PLANIKA — Nagelj
  8. SINKO MOJ — Anton Iskra
  9. STARI PTUJ — Ptujski instr. kvintet
  10. POZDRAVLJEN DOMA — Mariborski kvintet
  11. NA TRŠKO GORO — Fantje z vseh vetrov
  12. BOJ SE MEDUZE — Spomin
- Nagrado pokrovitelja (Rimljan) prejme Milan Šmigoc, Medribnik 4, Cirkulane.  
Kaseto prejme Ivan Črešnar, Mariborska 9, Ptuj.  
Glasovnice pošiljajte na naslov: Radio-Tednik, Raičeva 6, Ptuj — Za Orfejčkove stopničke.



\*ORFEJČKOVE\*  
\*stopničke.\*

Glasujem za skladbo: \_\_\_\_\_

Kot gosta predlagam: \_\_\_\_\_

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

## DISKONT MARKET

## SOLID

Mezgovci  
062/795-483, telefax 062/795-023

Trgovsko podjetje SOLID PRIREJA V SOBOTO, 9. novembra, ob 10. uri VESELO MARTINOVANJE pred diskont marketom v Mezgovcih

- ŽIVA GLASBA
- POKUŠNJA MOŠTA
- PEČEN KOSTANJ
- PEČENKE
- DOMAČ KRUIH

● OB 15. URI KRST MOŠTA. CEREMONIAL BO OPRAVIL KOPAJZAROV TINA IZ BERDEKOVEC

● VABI TRGOVSKO-GOSTINSKO PODJETJE SOLID.



Eno leto je prešlo,  
ko pustila si nas za večno.  
Solze te ne morejo več prebuditi.  
Oh, kako je težko brez tebe, zlata  
žena, mama biti.

V SPOMIN  
30. oktobra je minilo žalostno leto od  
izgube zlate žene, mame in babice

## Zofke Plajnšek

iz Gorenjskega Vrha, Zavrč

Hvala vsem sorodnikom, sosedom, znancem za pomoč, tolažbo, in vsem, ki ste jo poznali in se je spominjate.

ŽALUJOČI: mož Franc, otroci Minica, Franc, Anica, Jože, Lojze z družinami.



Oh, kolike duha zaklade  
s teboj je temni grob požrl,  
načrte tvoje, naše nade  
udarec smrti vse je strl.

V SPOMIN

8. novembra mineva eno leto brezmej-  
ne žalosti, ko nas je mnogo prerano  
zapustil naš ljubi sin in brat

## Milan Bedrač

Zamušani 39

Hvala vsem, ki postojite ob njegovem preranem grobu ter mu prinašate cvetje in svečke.

ŽALUJOČI: vsi tvoji.



S svojim smehom  
vsakega osrečiti si znal,  
pred usodo neizprosno  
sam nemočen si ostal.

ZAHVALA  
Ob boleči izgubi našega dragega mo-  
ža, ateka in dedka

## Franca Korošca

iz Bukovec 6

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki so pokojnika v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali vence in cvetje ter za sv. maše, nam pa izrekli sožalje.

Najlepša hvala moškemu pevskemu zboru Markovci, cerkvenemu pevskemu zboru, podjetju Drava — Mura Ptuj, Elektrokovini Ptuj, govornikoma, g. kaplanu in g. župniku za opravljeno mašo in pogreb.

Vsem skupaj še enkrat prav lepa hvala za vsako pomoč v težkih trenutkih.

ŽALUJOČI: žena TEREZIJA, hčerka Milena z otroki in sin MILAN z družino.



ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža,  
očeta, dedka, botra, tasta in strica

## Ivana Šefa

se iskreno zahvaljujemo vsem sosedom, znancem in prijateljem za pomoč in darovano cvetje.

Posebna zahvala GD Hajdina za izkazano čast, pevcem za odpete žalostinke in g. župniku za ganljive besede. Hvala vsem, ki ste ga v takšnem številu pospremili na njegovi zadnji poti in mu prižgali svečke.

ŽALUJOČI: žena Marija, hčerke Irena, Marija in Anica z družinami.



Na pokopališču v Zavrču smo se  
poslovlili od naše

## Marije Petrovič

roj. KOKOT

Zahvaljujemo se vsem, ki so ji lajšali zadnje ure v bolnišnici Ptuj, gospodu dekanu kanoniku Ivanu Pucku za krščansko slovo, gospodu Petru Vesenjaku za občutene besede sožalja in vsem, ki ste jo osebno in v mislih spremili na zadnjo pot. Maša zadušnica je bila 31. oktobra 1991.

Drenovec, 31. oktobra 1991

ŽALUJOČI: brat Anton, sestra Jožefa, nečakinja Vera ter nečaka Slavko in Ivan z družinami

### mali oglasi

PRODAJAM vrtnice vse dni v  
tednu. Stanko Markovič, Ceza-  
njevci 22, Ljutomer. ☎  
069/82-677.

PRODAJAM enobrazdni traktorski  
plug in motorno žago Husquar-  
no. Neža Klinc, Kicar 36, Ptuj.  
ŽENSKO krzveno jakno, novo,  
mürml ali nutrija, štev. 40—42,  
temnorjave barve, ugodno pro-  
dam tudi na dva obroka. ☎  
303-030, po 15. uri.

### SERVIS ZAMRZOVALNIKOV

Vam skrinja loči, ali se na njej nabira  
led? Delo opravimo takoj, strokovno in  
z uvoženimi materiali. Stroške popravil  
vam zavarovalnica povrne. Garanci-  
ja 3 leta.

Miran Žlahtič, Zagrebška 54, PTUJ,  
☎ 062 774-806.

PRODAJAM hrastove fosne. Alojz  
Kos, Trnovska vas 12.

PRODAJAM sadike za živo mejo.  
☎ 766-216, popoldan.

PREKLICUJEM spričevalo OŠ  
Franca Osojnika, 6. razreda, na  
ime Jerica Brenčič, Žabjak 10,  
Ptuj.

PRODAJAM štiri zimske gume  
155 x 12 s platišči in nov aku-  
mulator (uvožen). Pičerk, Za-  
bovci 6, ☎ 766-060

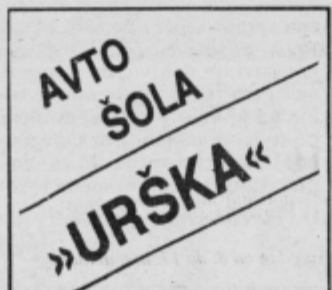


PRODAJAM garažo, čistilec  
GRANDI 100, frizersko haubo,  
peč (gus). Pokličite na ☎  
775-694, po 14. uri.

UGODNO PRODAJAM dve peči  
Küpersbusch — sobno in kuhinj-  
sko — in kopalno kad. ☎  
776-524, Spodnja Hajdina 64.

KUPIM manjši traktor. ☎  
712-076.

ZAMENJAM 2,5-sobno stanova-  
nje (70 m<sup>2</sup>) za večje. ☎  
775-114.

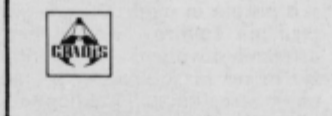


Organizira tečaj iz CPP. Začetek:  
11. novembra ob 16. uri v prostorih  
ZŠAM.

Kandidati, ki so že opravili tečaj, lahko  
pričnejo vožnjo takoj s posebnimi ugod-  
nostmi:

- dve uri brezplačne vožnje
- ura vožnje samo 300 SLT
- čas vožnje prilagodimo vašemu pro-  
stemu času.

Javite se na sedežu podjetja v Arbatjer-  
jevi 2 ali po telefonu 775-313.



Obveščamo vse uporabnike ceste Videm—Cvet-  
lin, da je od 1. 11. 1991 do 31. 11. 1991 na odseku  
varejski klanec polovična zapora zaradi rekon-  
strukcije ceste.  
Promet je urejen s prometno signalizacijo.



IN KAJ VAM BODO PRIPRAVILI?

- martinovo pojedino
- polže rta več načinov
- lovske specialitete
- odlično kapljico

VIDELI BOSTE, KAKO SE MOŠT SPREMENI V VINO.

Za dobro razpoloženje bo poskrbela živa glasba.  
Nikar ne oklevajte, pokličite nas na telefon 702-602.  
Število rezervacij je omejeno.

# GRADIS

GRADBENO PODJETJE  
GRADNJE PTUJ p.o.

Ormoška 22, 62250 PTUJ  
Tel.: (062) 771-761

V soseski Rabelčja vas — zahod prodajamo garaže v  
sklopu garažne hiše. Nudimo možnost plačila tudi v  
več obrokih.

Priznavamo 15 % popust ob enkratnem plačilu z  
gotovino ali bančnim kreditom.

Vse informacije dobite na sedežu podjetja Gradis-GP  
Gradnje Ptuj, Ormoška 22, tel. 771-761.



ČE PRODAJATE SVOJ AVTOMO-  
BIL,

si prihranite trud in stroške.  
Pripeljite vozilo in prodajo za vas  
uredi

AVTOTRGOVINA JANKO ČUŠ,  
Moškanjci 54/A,  
☎ (062) 708-129.

PRODAJAM zelje. Zabovci 75. ☎  
767-511.

PRODAJAM termoakumulacijsko  
peč 4,5 kW. Cena 8.000 SLT. ☎  
774-828.

DVOSOBNO družbeno stanova-  
nje v bloku v Gorišnici 76 me-  
njam za enakovredno v Ptuj. ☎  
708-113.

TRISOBNO stanovanje Volk-  
merjeva 11, Ptuj, menjam za dvo-  
sobno. ☎ 771-982.

NUJNO IŠČEM varstvo za dva  
fanta. Pesek, Ulica 5, prekomor-  
ske brigade 12, Ptuj.

SERVIS ZAMRZOVALNIKOV

— znak garancije R 12  
ODPRAVLJAMO VSE NAPA-  
KE  
Škerget, Sagadinova 1,  
62250 Ptuj, ☎ 062/776-040.

ZASTAVA poli kombi, leto dni  
star — registriran, kasko zavarov-  
van, nosilnost 600 kg ali 2 + 4,  
cena 375.000,00 SLT. ☎  
062/775-617. Prodajam tudi regal  
za dnevno sobo, spalnico, čb TV,  
zamrzovalno omaro Gorenje ter  
nekaj pohištva po kosih. Ogled v  
petek, soboto in nedeljo v CMD  
19/44.

### ZOBNA ORDINACIJA

dr. Zdenka Antonoviča v  
Krapini, M. Gubca 49, ordinira  
vsak dan po dogovoru. Vse  
informacije po telefonu:  
049/71-795.

ZAMENJAM enosobno stanova-  
vanje v Majšperku za enako v  
Ptuj. Naslov v upravi.

UGODNO PRODAJAM ohranje-  
no, na novo registrirano ZASTA-  
VO 101. Zvonko Medved, Cvet-  
kovi 79/A.

PRODAJAM garažo pri Rimski pe-  
či. ☎ 772-494.

PRODAJAM 35 arov njive v Žu-  
pečji vasi in plug IMT 14 col.  
Branko Rodošek, Podložje 35.

NOVO NOVO NOVO NOVO



BOJAN VOGRINEC  
GEREČJA VAS 74, 62250 PTUJ  
☎ (062) 796-040

Vam pod ugodnimi pogoji  
nudi izposajo naslednjih tipov novih  
vozil:  
golf diesel, renault 5, citroen AX  
Po želji vsaki stranki dostavimo av-  
tomobil na dom.  
Za vas poslujemo NON-STOP in se  
priporočamo!

UGODNO PRODAJAM dobro  
ohranjeno WAUXHALL VIVO.  
☎ 062/773-674.

PRODAJAM ZASTAVO-SKALA  
101, staro eno leto. Draženci 20.  
☎ 781-197.

PRODAJAM traktor DEUTZ 4006.  
Vindiš, Spolenakova 15. ☎  
062/772-829.

VZAMEM dobro kravo v rejo  
po dogovoru. Šestanj, Zamušani  
21, Gorišnica. ☎ 712-204.

ZAMENJAM manjše enosobno  
stanovanje za večje dvo- ali tri-  
sobno. Zdenka Korošec, Ulica  
25, maja 4, Ptuj. ☎ 776-494.

PRODAJAM garažo pri Rimski pe-  
či. Kličite na ☎ 773-006, po 20.  
uri.

PRODAJAM staro hišo v Kicarju  
21. Informacije v Mariboru po  
☎ 510-043 ali v soboto in nede-  
ljo v Kicarju.

SADNA DREVESA JABLAN,  
HRUŠK, BRESKEV, MARE-  
LIC, SLIV, KUTINE

— na zalogi tudi stare sorte ja-  
blan: mošancelj, bobovec, zlato  
rumena, kanada, rdeči boskop,  
krivopecelj — Vam nudi HOL-  
ČEVA DREVESNICA v Zagor-  
cih pod Gomilo.  
Inf. na tel. 758-089.

ODDAM opremljeno sobo, mož-  
nost kuhanja, s posebnim vho-  
dom. Naslov v upravi.

UGODNO prodajam kuhinjske  
elemente (belo omaro in predal-  
nik), mini električni štedilnik z  
dvema ploščama in pečico ter pi-  
salno mizo. ☎ 776-006 — od 18.  
do 20. ure.

DEŽURSTVO  
ŽIVILSKIH TRGOVIN  
Sobota, 9. novembra:  
BLAGOVNICA in BRATJE  
REŠ

AVTO ŠOLA »HERAK«, d.o.o.  
62250 Ptuj

Ziherlova ploščad 16

organizira tečaj cestnoprometnih predpisov za voznike  
motornih vozil v PETEK, 15. NOVEMBRA 1991, v srednje-  
šolskem centru Ptuj, učilnica 124, ob 17. uri.

Prijave sprejemajo na sedežu podjetja ali na tel.: 771-431.

## MIZARSTVO ŽLAHTIČ

išče

samostojnega mizarja —  
— možnost nadurnega dela  
in zelo dobrega zaslužka!

## JANEZ JANŠA IN JANEZ SLAPAR V PTUJU

# Usoda bivših vojaških objektov znana še ta mesec

S helikopterjem slovenskega letalstva sta v torek, 29. oktobra, popoldne obiskala Ptuj minister za obrambo republike Slovenije Janez Janša in načelnik štaba slovenskih oboroženih sil general Janez Slapar. V spremstvu ptujškega župana Vojteha Rajherja, predsednika občinske vlade Branka Brumna in komandanta območnega štaba TO Mirana Fišerja sta si s sodelavci ogledala prostoro nekdanje vojašnice jugoslovanske armade in se z gostitelji pogovarjala o možnostih namembnosti vojaških objektov v ptujski občini.

Minister Janez Janša je o obisku za Tednik povedal:

»Današnji obisk v Ptuj je le del obhodov po Sloveniji, ki jih opravljamo po objektih, ki jih je zapustila jugoslovanska armada. Gre predvsem za ustvarjanje vtisa, na podlagi katerega bomo sestavili ocene o uporabnosti teh objektov in na podlagi teh ocen definirali interes našega resorja. Že sedaj je jasno, da je objektov in zemljišč več, kot jih bomo potrebovali za obrambne potrebe. Gre za republiško lastnino, vse drugo, česar ne bomo upora-



Minister Janez Janša in general Janez Slapar v spremstvu gostiteljev med ogledom nekdanje ptujške vojašnice. (Foto: M. Ozmec)

bili za obrambne potrebe, bo seveda za kakšne druge potrebne namene. Objekte bomo ocenili in potem bo odvisno predvsem od občin, kako bodo definirale namembnost tistih objektov, ki ne bodo za obrambne potrebe.

Ogledali ste si nekdanjo ptujsko vojašnico JA. V kakšnem stanju so objekti?

»Del objektov je v relativno dobrem stanju: je pa res, da je vojašnica popolnoma izpraznjena. Za razliko od nekaterih v Sloveniji, kjer so vendarle nekaj pustili, je tukaj v Ptuj pobrano vse do golih sten. Uporabnost bomo ocenili, imamo pa v načrtu tudi pogovore s predstavniki ptujške občine, tako da bomo na koncu poskušali interese uskladiti.«

In kdaj bo vendarle znana usoda namembnosti bivših objektov armade?

»Prav kmalu, vsaj kar se tiče namembnosti tistega dela objektov, ki bo še naprej služil obrambnim potrebam. Mislim, da bo to že naslednji mesec, torej novembra, kajti priprave za vojaško usposabljanje morajo steči čimprej. Prva generacija nabornikov mora na služenje slovenskega vojaškega roka že prvi mesec naslednjega leta. Tudi zato so ti obiski tako koncentrirani...«

-OM



Delegacije so k spominskim obeležjem položile vence. (Foto: M. Ozmec)

## Spomin na padle v vseh dosedanjih vojnah

Minuli konec tedna je minil v znamenju obujanja spominov na pokojne svojce, znanke in prijatelje. Spominske komemorativne slovesnosti so bile že v četrtek, 31. oktobra. Tako je okoli poldneva potekala komemoracija ob nekdanjem vojaškem pokopališču v Kidričevem, ob trinajstih pa je bila osrednja občinska komemoracija še ob spomeniku padlim borcem na starem mestnem pokopališču.

Spomin na vse padle v vseh dosedanjih vojnah ter na pokojne svojce je zbranim obudil predstavnik občinske borčevske organizacije Alojz Koželj, grobove pa je blagoslovil pater Miha Sekolovnik iz župnije svetega Ožbalta. K spominskim obeležjem so delegacije položile vence, v kulturnem sporedu pa so nastopili godbenik ptujškega pihalnega orkestra in članica ptujške gledališke skupine Jasmina Preac.

-OM

## Novih šest možnosti za prometno ureditev Ptuj

Po nekaj nepopolnih ali očitno neuspešnih poizkusih smo Ptujčani sredi minulega tedna doživeli predstavitev nove študije o prometni ureditvi našega starega mesta, ki je boja najboljše in najbolj radikalna dosežila, saj je edina pri snovanju upoštevala tudi mnenja prometnikov ne le projektantov. Avtor idejne zasnove, nekdanji Ptujčan magister Milan Bartol iz Biroja za projektiranje in inženiring Maribor je v njej akumuliral 20 let svojega dela. Ob tem se ni omejil le na eno možnost, ampak je stroki in javnosti ponudil kar šest različnih in različno budoče prometne ureditve, ki naj bi vsem znani prometni infarkt v Ptuju poskušala ozdraviti.

Za katero od ponujenih možnosti se bomo Ptujčani odločili, je seveda naša stvar, še bolj pa

stvar razpoložljivih sredstev in dejanskih možnosti. Zanimivo pri vsem je, da se avtor v nobenem primeru ni odločil za popolno prometno zaporo mesta oziroma za tako imenovano »peš cono«, saj so dosedanje izkušnje v drugih prometno urejenih evropskih mestih takšno rešitev ovrgle. Osnovni cilj vseh študij je, da naj bi bile v bodoče prav vse dosedanje ceste (in ulice) vozne, vendar omejeno. Dostopne naj bi bile le za stanovalce ter lokale v določenih četrtih, za vozila nujnih služb (reševalce, gasilce, policijo). Zaradi tega bo potrebno zgraditi več manjših parkirišč, kajti sedanja velika so človeku v borbi za čas preveč odročena in zaradi tega ostajajo prazna. V ožjem mestnem jedru naj bi obvezno plačevali razmeroma visoke parkirnine, s čimer bi lah-

ko zbrali dovolj sredstev za vzdrževanje nekaterih komunalnih služb. Poudariti pa velja, da gre pri vseh predlaganih parkiranjih le za krajši čas. Obstaja možnost postavitve parkirnih ur z avtomatskim časomerom. Parkiranje vozil zaposlenih za več ur bi dokončno prepovedali.

Zanimivi so tudi predlogi raznih obvoznih in hitroprometnih potez skozi Ptuj, povezave z bodočo panoniko in hransko avtocesto, tudi krožni promet okrog Ptuj je mikaven. Vendar se ideja ustavi ob dejstvu, da v starem mestnem jedru Ptuj novogradnje ne pridejo v poštev, poiskati bo treba le najboljše in najugodnejši prometni režim. In to čimprej, kajti sedanji prometni tokovi Ptujčane počasi že dušijo.

M. Ozmec

### Z MOTORJEM V MATER IN SINA

Po magistralni cesti od Ptuj proti Ormožu se je v torek, 29. oktobra, nekaj pred 19. uro peljal na motornem kolesu Marjan Lovrenko iz Nove vasi pri Markovcih. V naselju Mihovci, KS Velika Nedelja, sta pred njim prečkala cesto zunaj označenega prehoda Ema Erhatic in njen 12-letni sin Dušan iz Mihovcev 45. Motorist ni mogel pravočasno ustaviti, zato je s prednjim kolesom trčil v oba pešca in ju zbil po cestišču. Hudo poškodovana mater in sina so prepeljali v ptujsko bolnišnico.

### GORELO JE V DRAŽENCIH

V torek, 29. oktobra, nekaj po 3. uri zjutraj je začelo goreti ostreže na stanovanjski hiši Albina Peharde v Dražencih 50, KS Hajdina. Pogorelo je ostreže in nekaj stanovanjske opreme. Požar so omejili in pogasili domači in okoliški gasilci, tudi

## ČRNA KRONIKA

ptujski, in tako preprečili še večjo škodo. Kljub temu je po nestrokovni oceni škode za okoli milijon tolarjev. Hiša je bila nenaseljena, ker je lastnik na časnem delu v tujini. Vzrok požara še raziskujejo.

### DEČEK HUDO RANJEN

Na Volkmerjevi ulici v Ptuj je prišlo v nedeljo, 3. novembra, ob 14.45 do prometne nezgode, v kateri je bil hudo ranjen 12-letni Domen K. Do nezgode je prišlo zato, ker sta dečka Domen K. in Sašo H. v bližini stanovanjske zgradbe Volkmerjeva 5 prečkala ulico zunaj zaznamovanega prehoda za pešce. Prav tedaj se je iz smeri križišča s Potrčevo cesto pripeljala z osebnim avtom Janja Firbas z Zgornje Hajdine 138. Voznica ni mogla pravočasno

ustaviti, zaradi tega je s srednjim desnim delom avtomobila zadela Domna K. in ga zbil po cestišču. Hudo ranjenega dečka so odpeljali v ptujsko bolnišnico.

### ZASEGLI PIŠTOLO IN NABOJE

Na mejnem prehodu v Gruskovju so policisti prejšnji teden nekoliko temeljiteje pregledali osebni avto, s katerim se je Mladen G. iz Zagreba vračal domov. V avtomobilu so našli avtomatsko pištolo in okoli 250 nabojev različnih kalibrov. Ker ni imel ustreznih dovoljenj — ne za orožje in ne za strelivo — so mu oboje zasegli in dali predlog sodniku za prekrške za nadaljnji postopek.

FF

## Zdravstvena predavanja

Zdravstvena preventiva Adre je pripravila novo serijo predavanj. Drugo (prvo je bilo v ponedeljek) bo v petek, 8. novembra, ob 17. uri v mali dvorani Narodnega doma v Ptuj, ko bo zdravstveni prosvetitelj iz New Yorka Paul Volk govoril o tem, kako naše mlade ohraniti v ravnovesju. Prihodnji petek in soboto bo beseda o vseh med družinski člani in uspešnem reševanju družinskih težav, predavala pa bo Marija Špunjevarič iz Celja.

I. k.

## osebna kronika

RODILE SO — ČESTITAMO: Emica Cizerl, Vinski Vrh 66, Miklavž — dečka: Gordana Frljužec, Bežjakova 2, Ptuj — dečka: Marta Peršuh, Stanečka vas 4, Majšperk — dečka: Marta Horvat, Dragovič 21, Juršinci — dečka: Mimica Pukšič, Dornava 31, Dornava — deklico: Marta Perša, Podvinci 102/b, Ptuj — Patrika: Marija Zajc, Apače 14, Lovrenc — Leo: Milica Vogrin, Vičanci 28, Vel. Nedelja — deklico: Sabina Kajnih, Anželova 8, Ptuj — Mitja: Darja Kolarič, Podvinci 120, Ptuj — Patricijo:

Irena Kopše, Breg 15, Majšperk — deklico: Sonja Kocijančič, Dr. Jagodiča 7, Slov. Bistrica — Nika: Jožica Trančar, Langusova 18, Ptuj — Grega: Cvetka Topolovec, Šprinc 40, Ljutomer — Tino.

UMRLI SO: Terezija Zemljarič, Ptuj, Volkmerjeva cesta 10, roj. 1915 — u. 26. oktobra 1991; Alojz Kovačec, Formin 14/a, roj. 1933, u. 27. oktobra 1991; Ema Godec, Ptuj, Volkmerjeva cesta 10, roj. 1914 — u. 26. oktobra 1991; Janez Zelenik, Levanjci 6, roj. 1908, u. 28. oktobra 1991; Marija Čuček, Trnovska vas 30, roj. 1906 — u. 28. oktobra 1991; Stanislava Štrulc, Kajzar 20, roj. 1912 — u. 3. novembra 1991.

## Koncert za Hrvaško

V petek, 8. novembra, se bo v dvorani v Kidričevem ob 19. uri začel veliki dobrodelni koncert za pomoč Hrvaški. Pokrovitelj je bistro Don Juan, nastopili pa bodo ansambli Jožeta Ekarta, Ptujski instrumentalni kvintet, Polet, Ptujskih pet, Metalurg z Edvinom Fliserjem, Mlada pot, Kivi, Bratje iz Oplotnice in Boris Novkovič iz Zagreba.

I. k.

## TEDNIK

TEDNIK je naslednik Ptujškega tednika oziroma Našega dela, ki ga je ustanovil Okrajni odbor OF Ptuj leta 1948. Izdaja Zavod za radijsko in časopisno dejavnost RADIO-TEDNIK PTUJ.

UREDNIŠTVO: Franc Lačen (direktor in gl. urednik), Ludvik Kotar (odgovorni urednik), Jože Šmigoc (pomočnik odgovornega urednika in lektor), Štefan Pušnik (tehnični urednik), Jože Bračić, Ivo Ciani, Majda Goznik, Darja Lukman, Martin Ozmec, Vida Topolovec, Nataša Vodusek in Milena Zupanič (novinarji).

PROPAGANDA: Oliver Težak. Naslov RADIO-TEDNIK, Raičeva 6, 62250 Ptuj, p. p. 99; tel. (062) 771-226; faks (062) 771-223. Celoletna naročnina 1.100,00 tolarjev, za tujino 1.990,00 tolarjev. ŽIRO RAČUN pri SDK Ptuj: 52400-603-31023.

Tisk: GZP Mariborski tisk Maribor. Oproščeno prometnega davka po obvestilu Izvršnega sveta Skupščine Republike Slovenije, številka 3132 z dne 28. 2. 1991.

## MODNA REVIVA JESEN-ZIMA

### 16. NOVEMBRA OB 20. URI

V RESTAVRACIJI PAN (VELIKA DVORANA KIDRIČEVO) ZABAVALA VAS BO SKUPINA PREROD ZA GOSTINSKE STORITVE BO POSKRBELA RESTAVRACIJA PAN



VLJUDNO VABLJENI!



EMONA MERKUR d.o.o. PTUJ